

3 Aruba

AD: Rutte woedend over Carvajal



9 Wereld

Harde woorden van overlevende val Srebrenica



10 Financieel

Staat lijdt gevoelig verlies bij verkoop Reaal



12 Sport

Cavendish de rapste in 7e etappe



Dowers: ‘Jongeren niet onder de indruk van preventief fouilleren’

Platform moet probleemjeugd en -wijken aanpakken

ORANJESTAD — Jongeren op het rechte pad houden, is volgens Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) voor de Arubaanse samenleving een ‘hele grote uitdaging’. Hij ziet een toename in alcoholmisbruik en losbandig gedrag. Een nieuw platform, dat onder andere bestaat uit het Orthopedagogisch Centrum, gaat jeugdproblematiek en probleemwijken, zoals Sabana Basora en Malbon aanpakken.

door onze verslaggever Bobby Spier

Het platform, bestaande uit verschillende jeugdorganisaties, kwam onlangs voor het eerst bij elkaar om de complexe jeugd- en wijkproblematiek te bespreken. Samen denken zij na over het opstellen van een integraal plan dat bij moet dragen aan de leefbaarheid in de wijken. “Ik heb een aantal weken geleden gezeten met mensen uit wijken zoals Sabana Basora en Malbon, maar ook met de woningbouwvereniging”, vertelt Dowers in een gesprek met *Amigoe*. “We zien dat er veel uit de hand is gelopen in deze buurten. Sommige huizen worden bekogeld met stenen. Er zijn jongeren die de straat onveilig maken.” Hard politieoptreden is volgens hem niet voldoende. “Waar we onvoldoende rekening mee hebben gehouden, is dat je continu aandacht moet blijven besteden aan sociale- en probleemwijken. Als er een trend van diefstal in een bepaalde buurt ontstaat, pakken we dat vanuit de politie hard aan en zie je dat het aantal terugloopt. Maar als je er niet continu aandacht aan schenkt, ontstaan er nieuwe groepen. Over een aantal jaren heb je te maken met dezelfde problemen die je al eens eerder hebt opgelost.”

Hoe moet dit in de toekomst voorkomen worden?

“We moeten dus aandacht blijven geven aan deze wijken. Ik hoop dat we op deze manier de relatieve rust in de buurten kunnen behouden en de leefbaarheid kunnen garanderen. Maar we willen dit niet alleen aanpakken. We willen ook echt individuele gevallen in de wijken bespreken, en proberen om voor iedere jongere, die in aanraking komt met justitie, een plan te schrijven. Ouders moeten hierin betrokken worden en we willen diverse maatregelen treffen voor jongeren vanuit civiel en strafrechtelijk kader, om deze jongeren weer

in goede banen te leiden.”

U richt zich in deze kwestie veel op jongeren, waarom?

“Realiteit is dat we veel jongeren op Aruba hebben die niet goed zijn opgevoed. Een groot deel gebruikt drugs. Gebrek aan opvoeding, begeleiding en drugsgebruik zijn grote risicofactoren voor de samenleving. Ook zie je veel eenoudergezinnen. Zo’n moeder die na het werk helemaal uitgeput en uitgeblust is. Door alcoholgebruik en -misbruik zijn veel ouders niet in staat om een voorbeeld te zijn voor hun kinderen. Ik weet niet of het echt een toename is, maar ik zie ook steeds meer geweld binnen relaties en gezinnen. Kinderen die onder enorme druk worden grootgebracht. Dat zijn factoren die bijdragen aan minder evenwichtige jonge mensen, deze jongeren zitten straks misschien wel aan de spullen van anderen. Als je al deze factoren op een rijtje zet, dan zie je dat het een hele grote uitdaging is en zal blijven om deze kinderen op het rechte pad te houden.”

In welke buurten komt de meeste criminaliteit voor?

“We weten als we naar de cijfers kijken, waar de criminelen vandaan komen. Om te voorkomen dat het stigmatiserend werkt, zal ik geen naam noemen van een specifieke buurt, maar veel jongeren komen wel uit sociale wijken. Neem bijvoorbeeld Pos Chiquito, waar veel gedoe is de laatste tijd. De volkswoningen en de middenklasse huizen daaraan, hebben veel te maken met diefstal, inbraak en overlast door bedreiging. Maar je hebt ook een aantal specifieke wijken, met dure woningen of huizen die verhuurd worden aan toeristen, die veel te kampen hebben met criminele activiteiten. Je ziet ook dat georganiseerde groepen zich richten op toeristen of bepaalde woningen waar mensen werken. Ze houden de buurt in de gaten en weten wanneer je

werkt. Eén van de tijdstippen waarin het meeste gestolen wordt, is ‘s ochtends tussen negen en twaalf. Op zaterdag wordt er bijvoorbeeld bijna niet gestolen, mensen zijn veel thuis en de sociale controle in de wijken is groter.”

Preventieve fouilleercontroles moeten ook voor meer rust in de samenleving zorgen, stelt u?

“Wij willen mensen weerhouden van criminaliteit en proberen preventief te handelen. Als je cannabis gebruikt en je voelt je *high* en tof en gaat een toerist overvallen, dan kan ik dat niet voorkomen. Misschien je ouders wel, die je zo moeten opvoeden dat je geen drugs gebruikt. Ik weet dat er mensen binnen de politie en de oppositie tegen preventief fouilleren zijn, en stellen dat het niet effectief is. Maar ik vind het persoonlijk wel effectief en het werkt zeker preventief, we gaan er gewoon mee door. We geven als overheid het signaal dat wij vinden dat drugs niet op straat hoort. Ik ga niet over je huis en wat je daarbinnen doet, maar als je op straat bent, hoor je je te houden aan de regels die binnen de samenleving gelden. En dat moet je blijven uitstralen. Als je niet teruggaat naar respect en orde, normen en waarden in de samenleving, dan betaal je een hele hoge prijs.”

Haalt preventief fouilleren drugs en wapens werkelijk van de straat, of blijft het een probleem?

“Ik moet eerlijk zeggen dat ik me verbaas over dat ondanks dat wij publiceren dat wij preventief gaan fouilleren, er nog genoeg mensen op straat bivakkeren met drugs, steek- en vuurwapens. Het blijft een probleem. Ik denk dat we wel op bepaalde terreinen terugwinnen: we stellen duidelijke grenzen aan wat wij accepteren in de samenleving. Jongeren weten dat het niet de norm is om drugs en wapens bij je te hebben. Echter vrees ik dat zij niet onder de indruk zijn van wat wij doen. Maar wij proberen wel, door hun drugs af te pakken, hen in de portemonnee te raken. Deze acties moeten een preventief karakter hebben op de lange termijn.”

king, Guangzhou en Shanghai. Het is volgens Amnesty door de hoeveelheid nieuwe meldingen van vermisingen steeds lastiger te achterhalen of mensen zijn opgepakt voor ondervraging of vastgezet. Het is ook mogelijk dat advocaten en activisten zijn ondergedoken voor de politie.

Flying Arubies plaatsen zich voor Olympische Spelen Rio



ORANJESTAD — Catamaran-zeilers Nicole van der Velden en Thijs Visser hebben zich gekwalificeerd voor deelname aan de Olympische Zomerspelen in Rio de Janeiro, Brazilië 2016. Gisteren werd het tweetal overall 7e in het Nacra17 wereldkampioenschap in Aarhus, Denemarken en plaatsten zich hiermee voor de Spelen. Een Frans team won het Nacra17 wereldkampioenschap. Nederlanders Mandy Mulder en Coen De Koning werden derde achter het team uit Australië. Amigoe volgt sinds begin 2014 de verrichtingen van het Arubaanse zeilduo die liefkozend de Flying Arubies genoemd worden. Met enige regelmaat doen Van der Velden and Visser verslag in de Amigoe-rubriek ‘Wind in de zeilen’ en nemen de lezer mee in hun weg naar het goud op de Spelen.

Ontploffing bij Italiaans consulaat Egypte

CAIRO — Door een ontploffing bij het Italiaanse consulaat in de Egyptische hoofdstad Cairo is zeker één iemand om het leven gekomen. Vier anderen raakten gewond, meldde nieuwszender al-Jazeera vandaag op basis van bronnen bij de hulpdiensten.

Het consulaat raakte zwaar beschadigd toen de explosie vanochtend plaatsvond. Volgens lokale media kwam

een bomauto tot ontploffing. Onder de slachtoffers zijn twee politieagenten die verantwoordelijk waren voor de beveiliging van het pand en drie voorbijgangers. Vier buitenlandse journalisten zouden zijn opgepakt omdat

ze verslag wilden doen van de ontploffing.

Mogelijk gaat het om een aanslag. Islamistische bewegingen die de regering in Egypte omver willen werpen, plegen geregeld aanslagen.

Minister Servië: Aanval Vucic moordaanslag

BELGRADO — De aanval van een woedende menigte bij de herdenking van de val van Srebrenica op de Servische premier Aleksandar Vucic kan worden gezien als ‘een moordaanslag’. Dat zei de Servische minister Nebojsa Stefanovic van Binnenlandse Zaken zaterdag.

Vucic moest hals-over-kop de herdenking op de begraafplaats bij Potocari verlaten, omdat hij werd bekogeld met stenen, flessen en schoenen.

Het was voor het eerst dat een Servische minister aanwezig was bij de herdenking van de val van de moslimenclave twintig jaar geleden. “Dit is een schandalige aanval en kan worden gezien als een moordaanslag,” Stefanovic hekelt het feit dat de Bosnische autoriteiten volgens hem niet konden instaan voor de veiligheid van de premier.



Bodyguards proberen de Servische premier Aleksandar Vucic (midden, met bril) te beschermen tegen stenen die door een boze menigte naar hem worden gegooid tijdens de herdenking bij het Potocari-herdenkingscentrum, in de Bosnische stad Srebrenica.

‘Chinese jacht op activisten en advocaten’

PEKING — De Chinese autoriteiten maken jacht op activisten en advocaten die zich bezighouden met mensenrechten. In korte tijd zijn meer dan vijftig advocaten en activisten door de autoriteiten opgepakt, ondervraagd of vastgezet. Dat liet mensenrechtenorganisatie Amnesty International vandaag weten. De organisatie veroordeelt de praktijken.

Volgens Amnesty zijn de prominente advocaten Li He-ping en Sui Muqing samen met zeker twintig anderen

vastgezet door de politie. De ‘jacht’ op advocaten en activisten zou donderdag zijn begonnen in onder meer Pe-

Groeiend geld

Made in China: het jaar van de (Griekse) geit

Dave Coenen is door de Nederlandsche Bank gedetacheerd bij de Centrale Bank van Aruba (CBA). Hij was in het verleden beleggingsadviseur en heeft daarna jarenlang toezicht gehouden op beleggingsondernemingen en -instellingen. Sinds 1995 belegt hij zelf en is hier vrijwel dagelijks mee bezig. Zoals Coenen het zelf omschrijft: 'Beleggen is mijn passie'. In deze column neemt hij - op persoonlijke titel - de lezer mee in de beleggingswereld.

U leest niets nieuws als ik u zeg dat de Griekse regering in de clinch ligt met het Internationaal Monetair Fonds (IMF), de Europese Centrale Bank (ECB) en de Europese Commissie (EC). De Grieken weigerden in beginsel de door de geldschietters (IMF, ECB en EC) opgelegde bezuinigingen en hervormingen door te voeren en willen - volgens de laatste berichtgeving - bij nader inzien hiertoe alleen overgaan indien de geldschietters nog eens minimaal 53.5 miljard euro aan noodsteun verstrekken. De totale verdring van de geldschietters op Griekenland bedraagt nu al ongeveer 330 miljard euro, wat uiteindelijk zou betekenen dat Griekenland bijna voor 400 miljard euro in het

krijt staat bij de geldschietters, mocht de noodsteun verstrekt worden. Het land staat al te boek als wanbetaler, omdat een betaling van 1.5 miljard euro niet is terugbetaald aan het IMF eind juni 2015 wat niet bepaald bevorderlijk is voor de onderhandelingspositie van de Grieken.

Tandenknarsen
Het is afwachten hoe de geldschietters gaan reageren op het laatste Griekse voorstel; het zou echter geen verbazing mogen wekken als de geldschietters nu echt klaar zijn met de Griekse attitude en aanstaande zondag 'nee' zullen antwoorden. In dat geval zal de ECB per direct stoppen met het verstrekken van liquiditeiten aan

Griekse banken (momenteel zo'n 90 miljard euro); bij de Griekse overheid aankloppen kunnen de banken niet meer, want daar valt niets meer te halen. Het laat zich raden wat de nabije toekomst dan brengt: een humanitaire ramp voor Griekenland. Ongetwijfeld zal het voorkomen hiervan zondag aanstaande, een belangrijke overweging zijn voor de geldschietters om mogelijk toch maar tandenknarsend in te stemmen met het Griekse voorstel. Ik heb niet de wijsheid in pacht, maar een idee om wellicht uit deze impasse te raken, zou kunnen zijn dat de Europese landen de Griekse banken 'nationaliseren' via het Europees Stabiliteit Mechanisme, een permanent noodfonds.

Illusie
Daarmee zijn de Griekse banken en de financiële stabiliteit voorlopig even gered en is de humanitaire ramp afgewend. Indien er echter geen oplossing komt, wordt Griekenland de nieuwe paria van de internationale financiële gemeenschap. De Grieken zullen dan een nieuwe munt moeten invoeren die ongetwijfeld meteen devalueert ten opzichte van andere valuta. Dat de geldschietters hun geld dan nog volledig terug zullen krijgen, is niet meer dan een

illusie. Wat er verder ook gebeurt, de politieke carrière van premier Tsipras zal binnen afzienbare tijd voorbij zijn. Hij heeft door zijn weigerachtige houding de machtigste vrouw van Europa, Angela Merkel, bijzonder gepikeerd en de geschiedenis heeft aangetoond hoe dat heeft uitgepakt voor haar voormalige politieke opponenten zoals Silvio Berlusconi. Ongetwijfeld zal er nog een plekje op één van de vele mooie Griekse eilanden te vinden zijn waar Tsipras t-shirts aan toeristen mag gaan verkopen...

Voorspelling
Maar hoe zit het nu met de geit? Daarmee refereer ik niet zozeer aan Griekenland als wel aan de Chinese astrologie, waarbij wordt uitgegaan van een dierenriem; op dit moment - sinds 18 februari 2015 om exact te zijn - is het jaar van de geit gaande. De bekende astroloog Thean Y Nang maakte zijn jaarlijkse voorspellingen bekend in het boek 'Master Thean Y Nang's astrological predictions'. Hij voorspelde de terroristische aanslagen van 11 september in 2001 en veel tegenspoed voor Maleisië in 2014, lang voor het eerste vliegtuig van Malaysia Airlines van de radar verdween. Zijn voorspellingen voor 2015 zijn onder andere een

volatiele politieke situatie - dat klinkt bekend! - wat tot fluctuaties in de wereldwijde economie en financiële verliezen zal leiden. Zeker is dat de politieke situatie in Europa volatiel is door de gebeurtenis met Griekenland en dat dit zorgt voor heftige reacties op de beurzen, maar hoe zit het met de financiële verliezen? Heeft het betrekking op de geldschietters die naar hun geld kunnen fluiten als het tot een breuk met de Grieken komt, of gaat het om particuliere beleggers en zo ja, waar dan?

Verdamp
U raadt het al, in China. In China zijn de koersen sinds 12 juni 2015 razendsnel gedaald (nadat de koersen in de voorgaande 12 maanden meer dan 150 procent waren gestegen). Om de forse daling in de juiste verhoudingen te plaatsen: er is - hoewel de laatste dagen de aandelenkoersen in China weer iets gestegen zijn - een bedrag van 3.9 biljoen USD aan marktwaarde verdampt in minder dan één maand tijd, ofwel 16 keer de omvang van het Griekse bruto binnenlands product. Daarbij lijken de problemen in Griekenland welhaast triviaal te zijn. Om de enorme koersdalingen tegen te gaan, is de handel in meer dan 1.400 beursgenoteerde instellingen op verschillende beurzen in China stilgelegd.

Niet alleen instellingen zelf laten de handel in eigen aandelen opschorten (vaak omdat de instellingen eigen aandelen als onderpand hebben verstrekt voor ontvangen leningen), ook de Chinese overheid heeft maatregelen getroffen zoals het laten stilleggen van delen van aandelenmarkten, het bieden van het uitgeven van nieuwe aandelen door beursgenoteerde instellingen en door voorlopig geen nieuwe instellingen meer toe te laten aan de aandelenbeurzen. De toezichthouder in China, de China Securities Regulatory Commission, heeft zelfs belangrijke aandeelhouders verboden om de komende 6 maanden aandelen te verkopen in beursgenoteerde instellingen.

Triviaal
Hoe heeft het zo ver kunnen komen in China? Veel Chinese particulieren, destijds aangemoedigd door de Chinese overheid, hebben hun spaargeld geïnvesteerd in aandelen. Geschat wordt dat circa 90 miljoen Chinezen actief zijn op de beurs, meer dan de almachtige Communistische Partij in China aan leden heeft. Bijzonder problematisch is de situatie voor de miljoenen Chinese beleggers die met geleend geld hebben belegd. Ruim 8 procent van de beleggingen in China vindt namelijk plaats met geleend geld; om

dat deze beleggers niet aan hun verplichtingen kunnen voldoen, dreigen zij failliet te gaan. In de afgelopen jaren zijn de koersen van Chinese aandelen enorm gestegen en Chinese beleggers worden nu geconfronteerd met forse dalingen wat tot paniekreacties leidt. Angst is geen goede raadgever maar toch laten beleggers in China zich hierdoor leiden en blijven zij massaal aandelen dumpen. De dalingen zijn natuurlijk ook niet de buitenlandse investeerders ontgaan die zich nu massaal terugtrekken uit China, daarbij komt de angst dat de Chinese zeepebel gaat klappen nu de economische groei in China terug lijkt te lopen. De hele financiële wereld is met elkaar verweven - inderdaad, ook China is met Griekenland verbonden: China is bijvoorbeeld eigenaar van de grootste containerterminal van Griekenland - dus de ontwikkelingen in China worden wereldwijd met argusogen gevolgd: China heeft de op één na grootste economie ter wereld en is de grootste importeur van grondstoffen. Het laat zich raden wat met de net opkrabbende wereld-economie en de beurzen gaat gebeuren als de Chinese vraag instort. In dat geval zal blijken dat de problemen in Griekenland inderdaad triviaal van aard waren en zal de Chinese geit het wereldtoneel domineren.

the plaza
CAFE
Morgen hebben we weer een heerlijke zuurkoolstampot met worst voor maar \$10
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till July 15

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MINIONS 3D daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	MINIONS 3D daily: 4:15 6:45 matinee: 2:00 NEW PG
MINIONS IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	MINIONS IN 2D daily: 5:00 7:30 matinee: 2:45 NEW PG
SELF/LESS daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW PG-13	SELF/LESS daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE GALLOWES daily: 5:15 7:15 9:30 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:45 NEW SR R	THE GALLOWES daily: 7:00 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 NEW SR R
MAGIC MIK XXL daily: 9:30 late show: 12:00 TERMINATOR GENISYS 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 JURASSIC WORLD IN 2D daily: 5:30 8:30 late show: 11:15 INSIDE OUT IN 2D daily: 12:00 2:15 BIG GAME NL daily: 12:00 2:45 TED 2 daily: 6:45 9:30 late show: 12:00 APENSTREKEN daily: 4:45 KIDNAPPING MR. HEINEKEN daily: 7:00 MATINEE REN: EVERYDAY - PASEO: SAT & SUN LATE SHOW: FRI & SAT	MAGIC MIK XXL daily: 9:00 late show: 11:45 TERMINATOR GENISYS 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 JURASSIC WORLD IN 2D daily: 8:00 late show: 11:00 INSIDE OUT IN 2D daily: 4:30 matinee: 2:00 BIG GAME NL daily: 5:15 matinee: 2:15 TED 2 daily: 9:15 late show: 11:45

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL
ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 IJSSKOUDE TAPBIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5611 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning B voor het perceel J.E. Irausquin Boulevard 64, ingaande **13 juli 2015** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Oranjestraat z/n**, ter inzage ligt.

Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. zwake drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Oranjestraat z/n.

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTER BEN EDUCACION DIND TIU

Steun ons werk met uw gift.

TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

minions
ONLY IN THEATERS

happy meal

© 2015 McDonald's Corporation • Minions © 2015 Universal Studios. All Rights Reserved.

Aruba @ work-inselair.com

Due to expansion we are looking for YOU!
InselAir Aruba is dynamic and ambitious airline, serving 24 destinations in the Pan-American Region. To grow as a company and to keep reaching higher, we are always on the lookout for professionals in the airline business. Be part of the growing InselAir family and visit www.work-inselair.com for more information or to apply for one of the following positions:

Crew scheduler
Do you excel in organizing, scheduling and is "planning" your thing? Are you a natural communicator and a team player?
We are looking for YOU!

Executive Assistant
Are you good at multi-tasking and organizing? Do you know how to handle it all and still keep a smile on your face?
We are looking for YOU!

Visit work-inselair.com for more information and apply before Wednesday July 16th, 2015
FOR MORE INFO WWW.WORK-INSELAIR.COM

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Uw ICT partner ook voor Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd.

ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:
Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:
Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk, in de Nederlandse (vereiste), Engelse (pre) taal en het Papiaments (pre). Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Functie eisen:
- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k8/12 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:
Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:
Stuur je sollicitatie met CV aan Coen Geurtsen, ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: c.geurtsen@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

Overheid financieel verantwoordelijk

Skooa verliest kort geding verhoging schoolgeld

ORANJESTAD — De beslissing van de rechter is in het voordeel van de groep ouders die onlangs tegen de Stichting voor Katholiek Onderwijs (Skooa) een kort geding aanspande. Maar wel onder de voorwaarde dat de oudergroep binnen twee weken een bodemprocedure start. Volgens de rechter moet bijzonder vormend lager onderwijs, zoals Skooa-scholen, op dezelfde manier als het openbaar onderwijs worden bekostigd: uit de openbare kas. Dat blijkt uit het vonnis van 8 juli.

De rechter baseert dit op de tekst van het ‘zevende lid van artikel 1.20 van de Staatsregeling van Aruba’. Naar het voorlopig oordeel van het Gerecht moeten

de kosten, die Skooa nu opvoert, volgens de Landsverordeningen dus bekostigd worden door de overheid. “Althans is niet voorschands aannemelijk geworden dat

al die kosten niet bekostigd dienen te worden door het Land”, zo wordt aangevuld in het vonnis. En: “Tegen die achtergrond valt naar het voorschandse oordeel van het Gerecht in een bodemprocedure het oordeel te verwachten dat de Skooa recht noch titel heeft om betaling van het (verhoogde) schoolgeld verplicht te stellen voor ouders van bij de Skooa ingeschreven of in te schrijven leerlingen.” Dat ‘recht noch titel’ hebben, geldt volgens de rechter ook voor het stel-

len van gevolgen aan het niet betalen van het verhoogde schoolgeld.

Eis
De groep ouders eisten tijdens het kort geding dat Skooa de beslissing tot vaststelling van het school- en airco-geld voor het schooljaar 2015-2016 zou schorsen of opschorten, totdat er in een bodemprocedure over de geldigheid hiervan zal worden beslist. Als Skooa daar niet aan voldoet, moet de stichting per dag 1000 florin aan

de eisers betalen. Ook mag het niet betalen van het vastgestelde school- en airco-geld door de ouders, niet tot gevolg hebben dat hun kind(eren) niet (her-)ingeschreven kunnen worden.

Verbod
De rechter stelde de eisers in het gelijk en verbiedt Skooa om het door hen vastgestelde verhoogde tarief verplicht te stellen voor de eisers en ook geen enkel gevolg te verbinden aan het niet betalen daarvan, tot aan het eind-

vonnis van de nog aan te spannen bodemprocedure. Die procedure moet overigens wel uiterlijk veertien dagen na de uitspraak van dit vonnis starten, stelt de rechter als voorwaarde aan de ouders. Bij overtreding van de verboden is Skooa inderdaad 1000 florin per dag per individu, die deel uitmaakt van de groep, verschuldigd. Daar is wel een li-miet voor gesteld: 1.500.000 florin. De stichting moet ook de procedurekosten, 2174,48 florin, van de eisers voldoen.

Ookla-meting Caribisch gebied

Aruba snelste internet in regio

ORANJESTAD — Met een gemiddelde downloadsnelheid (voor huishoudens) van 22,84 megabits per seconde (Mbps) is Aruba koploper in de regio. Curaçao is tweede met gemiddeld 17,95 Mbps en Puerto Rico staat met 15,05 Mbps op de derde plek.

Dat blijkt uit onderzoek van ICT-Pulse, een informatie en communicatietechnologie-blog afgelopen maand. Onderaan het lijstje van 28 gemeten Caribische landen staan Cuba (1,53 Mbps),

Guyana (3,15 Mbps) en Belize (3,79 Mbps). De gemiddelde downloadsnelheid in de Cariben lag vorige maand op 9,65 Mbps. De snelste stijger was Curaçao met een verbetering van 4,8 Mbps in

de afgelopen drie maanden. Tweede was Caribisch Nederland met 4,38 en Aruba was derde met een stijging van 4,31 Mbps. Tien landen in het Caribisch gebied lieten een daling zien in internetsnelheid. Gemiddeld nam de snelheid wel toe. Een downloadsnelheid van 22,84 Mbps brengt Aruba wereldwijd op de 49e plek van 200 landen waarvan

de internetsnelheid is gemeten. Op de eerste plek staat Singapore met 122,51 Mbps gevolgd door Hong Kong (104,10 Mbps) en Japan (86,86 Mbps). Volgens onderzoek door onderzoeks-instituut Analysys Mason had Nederland in juni een gemiddelde downloadsnelheid van bijna 40 Mbps. De gemiddelde snelheid wereldwijd lag vorige maand op 23,80 Mbps. Aruba zit hier dus net onder.

tijds de Bahamas met 17,08 Mbps. De gemiddelde snelheid lag in de regio op 6,98 Mbps. Als bron voor het onderzoek gebruikt ICT-Pulse de populairste internetsnelheidstest ter wereld, Ookla. Via de site Speedtest.net van Ookla worden wereldwijd meer dan 5 miljoen tests per dag

uitgevoerd. Ookla berekende op 15 juni de downloadsnelheden over de voorgaande 30 dagen en presenteert ze als *rolling mean speed* in Mbps. ICT-Pulse benadrukt dat de snelheid die het publiek ervaart onder invloed van allerlei factoren kan afwijken van de gemeten snelheden.

AD: Rutte woedend over Carvajal

DENHAAG — De arrestatie van de Venezolaan Hugo Carvajal in juli 2014 was bijna aanleiding voor een oorlog tussen Venezuela en Nederland. Premier Mark Rutte was woedend toen hij over het conflict hoorde. Het Algemeen Dagblad schrijft dit vandaag in een bericht dat deel uitmaakt van een serie artikelen over de MH17-ramp.



Foto: Bureau Voorlichting

Justitie-minister Dowers tijdens de persconferentie vorig jaar, waarin de vrijlating van Carvajal werd aangekondigd.

mermans opdracht om dit zo snel mogelijk af te wikkelen. Vervolgens kreeg Aruba de opdracht om Carvajal vrij te laten op gronden van zijn diplomatieke onschendbaarheid. “Hoewel Aruba dit beschouwde als een juridisch foeffe en een ‘draai’ van de Nederlandse regering, had het geen andere keuze dan Carvajal te laten gaan. De VS waren hier woedend over, maar dat namen Rutte en Timmermans voor lief,” aldus het AD. Minister Timmermans en zijn opvolger Bert Koen-ders hebben overigens altijd volgehouden dat er nooit sprake is geweest van een militaire dreiging. De Venezolaanse schepen waren, zoals vaker, onderweg van Maracaibo naar Porte Cabello. De vrijlating had vooral te maken met internationale afspraken over diplomatieke onschendbaarheid, aldus

de ministers in antwoord op Tweede Kamervragen. Carvajal mocht ervan uitgaan dat hij diplomatieke onschendbaarheid genoot, ook al was de procedure om als consul aan de slag te gaan nog niet helemaal afgerond. De Tweede Kamerleden Louis Bontes en Jaram van Klaveren, oud-leden van de PVV, hebben vragen gesteld naar aanleiding van het artikel nadat ze ook eerder opheldering vroegen over de kwestie. “Waarom heeft u naar aanleiding van onze eerdere Kamervragen op geen enkele wijze aangegeven dat de marine van Venezuela de Arubaanse wateren waren binnengetrokken,” willen ze nu weten. Ze vragen een duidelijk overzicht van alle stappen die destijds zijn gezet door de Nederlandse regering en reacties van Venezuela, de Verenigde Staten en Aruba.

Enorme groei

Aruba heeft sinds 2014 een enorme groei laten zien in downloadsnelheid. Halverwege vorig jaar registreerde Aruba een gemiddelde downloadsnelheid van rond de 2,5 Mbps en zat daarmee in de middenmoot van de Cariben. Op de wereldranglijst stond Aruba toen op de 71e plek. Koploper in de Caribische regio was des-

Download belangrijker dan upload

Een hoge downloadsnelheid blijft in de toekomst voor consumenten relevanter dan een hoge uploadsnelheid. Dat blijkt uit onafhankelijk onderzoek van de Technische Universiteit Eindhoven en Dialogic. De onderzoekers voorspellen dat de gemiddelde vraag van consumenten (in Nederland) naar internetsnelheden in 2020 op 165 Mbps download en 20 Mbps upload zal liggen. Dialogic en de TU/e onderzochten in opdracht van NLkabel en Cable Europe hoe de vraag naar internetsnelheden zich zal ontwikkelen tussen nu en 2020. Zowel de vraag naar downloadsnelheid als de vraag naar uploadsnelheid werd onderzocht.

Wachten op uitslag hercontrole

Sociale Zaken San Nicolas nog dicht

ORANJESTAD — Vanuit de overheid kwam half juni het bericht dat het departement Sociale Zaken, na een maandenlange sluiting, weer haar deuren zou openen in San Nicolas. “Dat gebeurde toen ik weg was”, zegt Sociale Zaken-directeur Lenny Geervliet tegen Amigoe. Ze vertelt dat de opening nog niet de bedoeling was. Nog teveel misken en maren na controles. “Ik wil nu een beoordeling die aangeeft: het is goed.”

door onze verslaggever
Franciska Groen

“We willen dat iedereen erachter staat.” Daarmee doelt Geervliet met name op het personeel. “Dus we wachten nog op de uitslag van een hercontrole.” Het gebouw sloot, omdat werknemers last hadden van prikkelende ogen en ke-len. “Ik ook.” Er was sprake van schimmelvorming en achterstallig onderhoud. “Een ongezonde sfeer.” Er vonden controles plaats door onder andere Directie Volksgezondheid, Dienst Technische Inspectie (DTI) en de brandweer en meerdere grote schoonmaken. “Chemische reiniging, binnen en buiten, onder andere de gevels en airco’s. Om zoveel mogelijk aanwezige bacteriën te verwijderen.” Ook het achterstallig onderhoud, waaronder bladerende verf, oude sloten, ramen die niet open konden, lichtbakken die kapot waren en defecte toiletten, werd aangepakt. “We hebben zoveel mogelijk aangepakt. Er is geveerd en er zijn onder andere nieuwe ramen geplaatst. Maar niet alles past binnen het budget.” Dit ondanks dat Sociale Zaken hier samen in optrekt met Directie Natuur & Milieu met wie het pand wordt gedeeld. Er ontbreekt bijvoorbeeld boven een vluchtroute volgens de brandweer, geeft ze aan. Aan sommige zaken kan ook gewerkt worden als Sociale Zaken samen met Natuur & Milieu het pand weer betreft, stelt ze. Maar voordat het pand betrokken wordt, wil Geervliet zeker weten dat de werkomgeving gezond is. “Hoe graag we ook het pand weer willen openen. Gezondheid is belangrijk. We willen het beste voor het personeel,

die verdient een goede plek. Daar staat Sociale Zaken-minister Paul Croes ook

helemaal achter.” Het is nu wachten op de uitslag van de hercontrole. De directeur wil een beoordeling die aangeeft dat het goed is. “Geen misken meer.” Ondertussen gaat het werk van de eerste lijnmedewerkers wel gewoon door. “Dat gebeurt vanuit Oranjestad en zoveel mogelijk door huisbezoeken met dienstwa-gens.”

IN HET KORT

Beroving

Een man werd ter hoogte van de Chesterfield bar in San Nicolas door twee mannen overvallen. Eén schopte hem tegen zijn knie, waardoor de man zijn evenwicht verloor. De ander hield hem van achter vast in de houdgreep. Doordat het slachtoffer zijn portemonnee in zijn handen had, konden de daders het geld makkelijk uit zijn handen grissen. Het slachtoffer raakte niet gewond, maar deed wel aangifte.

Gerommel

Twee vrouwen hoorden plotseling gerommel bij het keukenraam. Op dat moment ging het huisalarm af. Ze belden direct de politie, omdat ze bang waren geworden. Toen de politie aankwam, was alles met de dames in orde, maar de politie controleerde voor de zekerheid de omgeving. Er werd niemand gevonden.

Zwart

Op het strand bij Santo Lugo werd door de politie een zwarte fiets gevonden met daarnaast twee zwarte portemonnees met inhoud, een autoradio, koeltas en een rijbewijs. Verderop zagen ze een zwarte auto met het raam open, die geen autoradio meer had. Later op de dag meldde de man van het gevonden rijbewijs zich bij de balie van het politiebureau. Hij vertelde dat er mensen spullen uit zijn auto hadden gestolen. De politie gaf hem zijn rijbewijs, maar de gevonden fiets bleek niet van hem. De fiets is in beslag genomen voor onderzoek.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ **583-8383**

Tienermoederopvang binnenkort werkelijkheid



ORANJESTAD — De allang bestaande wens van stichting Casa Cuna gaat in vervulling. De stichting ondertekende samen met woningbouwvereniging FCCA onlangs een intentieovereenkomst (MoU) voor een tienermoederopvang. Ze gaan samen de plannen ontwikkelen voor dit project. Casa Cuna stelt de grond beschikbaar en FCCA zorgt voor de accommodatie. De opvang komt naast het bestaande gebouw waar Casa Cuna weeskinderen opvangt.

*Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fagesimento inespera di*

ROSALIND (Ientje) FAZARI – TIELEMAN

Jui, Ruman Y Cunya di propietario di nos companianan.

*Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 9 juli 2015 for di 7 – 9pm na Aurora Funeral Home.
Despedida lo tuma lugar diabierna 10 juli 2015 for di 9 – 11am na Aurora Funeral Home.*

Nos oficina y coffee shop lo ta sera diabierna henter dia.

Cu IENTUE sosega na pas

Kijk mij eens

Crossfit; elke dag een nieuwe uitdaging

Talenten die zich in het leven storten, of het nu in sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

Door Nynke Wiersma
Wie ben je en hoe oud ben je?

“Mijn naam is Nikki Croes, ik ben negentien jaar en op Aruba geboren en opgegroeid. Ik heb twee jaar geleden mijn Havo afgemaakt en ben toen een jaartje gaan werken. Vervolgens ben ik economie gaan studeren op de Universiteit van Aruba, maar dat was niet echt iets voor mij dus ik ben gestopt. Dit jaar ga ik beginnen op de IPA, met de opleiding voor schooljuffrouw. Het lijkt me namelijk erg leuk om te werken met kinderen.”

Wat is je talent?

“Ik doe nu ongeveer anderhalf jaar aan crossfit, maar ik ben altijd al fanatiek bezig geweest met sporten. Ik heb bijvoorbeeld drie jaar lang gekickboks en ik windsurf ook al een lange tijd. Crossfit is in Amerika al langer populair, maar hier is het nu pas echt aan het groeien. In de afgelopen drie, vier jaar zijn er bijvoorbeeld drie scholen geopend op Aruba. Ik train bij A297. De sport is een combinatie van onder andere conditie, gymnastiek en gewichtheffen. Het is dus eigenlijk een mix van veel verschillende sporten”, legt Croes enthousiast uit. “Zo hebben we de ‘Work-out of the Day’ (WOD). Dat vind ik

persoonlijk erg leuk om te doen. Elke dag zijn er nieuwe trainingen. Je kijkt via de computer wat de WOD is en die kun je vervolgens gaan uitvoeren. Bij kickboxen wilde ik niet in de ring vechten, dus op een gegeven moment kon ik daarbij niet meer verder groeien. Hierbij heb ik nog steeds elke dag een nieuwe *challenge*. Het is wel belangrijk dat je samen met een coach traint, omdat het een blessuregevoelige sport is. Je bouwt het op waardoor iedereen de sport kan beoefenen.” Toch merkt de crossfitter dat er onder de vrouwen nog wel eens vooroordelen bestaan over de sport. “Veel vrouwen denken dat ze heel *bulky* en groot worden. Natuurlijk is het zo dat je gespierd wordt als je heel fanatiek bent, maar dat hoeft absoluut niet. Je werkt voornamelijk met je eigen lichaamsgewicht, maar je kan de oefeningen zo zwaar maken als je zelf wil. Daarnaast is het met de groep ook erg jaar zijn er bijvoorbeeld drie scholen geopend op Aruba. Ik train bij A297. De sport is een combinatie van onder andere conditie, gymnastiek en gewichtheffen. Het is dus eigenlijk een mix van veel verschillende sporten”, legt Croes enthousiast uit. “Zo hebben we de ‘Work-out of the Day’ (WOD). Dat vind ik

Wat zien we op de foto?

Op de foto’s is Croes te zien



in de crossfitruimte. “Ik ben bijna elke dag op de sport-school. Ik houd wel een rustdag, maar dan kom ik vaak nog langs om even te strekken.” Naast de vele oefeningen, let de sporter op haar eten. “Ik vind het belangrijk om gezond te eten. We deden een tijdje aan een ‘blokdieet’. Daarbij verdeel je het eten in verschillende categorieën, zoals proteïne en vet. Ik eet niet zoveel rijst of gewone aardappelen, maar wel weer veel zoete aardappel of bijvoorbeeld quinoa. Om aan goede vetten te komen, eet ik onder andere noten en avocado. Elk weekend hebben we een *cheat meal* en eten we lasagne, bami, een hamburger of iets anders lekkers.

Soms is het wel eens lastig, maar ik doe het samen met mijn vriend. Dat scheelt een hoop. Daarbij is het voor een goed doel: energie! Als ik niet goed heb gegeten, gaat het minder fijn tijdens het trainen.” Croes vertelt dat er momenteel nog niet echt competities op het eiland zijn waar je als crossfitter aan kan deelnemen. “Misschien gaan er wel competities komen met de andere scholen. In mei was er een wedstrijd van de Open Games. Het is een jaarlijks online evenement van vijf weken. Iedereen op de hele wereld kan eraan meedoen. Wij horen bij Latijns Amerika. Je krijgt elke week een *work-out*. Je scores kan je invullen en zo zie

je hoe goed je bent. De beste uit de groep gaan weer door naar een volgende ronde. Uit Latijns Amerika alleen al deden zo’n 20.000 mensen mee. Ik zat bij de eerste vijftien procent dus dat was wel erg leuk. Tijdens wedstrijden wordt er onderscheid gemaakt tussen mannen en vrouwen.”

Wat is je wens voor de toekomst?

“Er is wel een doel dat ik wil bereiken. Natuurlijk beter worden in de sport en ik hoop mijn *level one* in crossfit te halen. Dat is een certificaat waarmee je crossfitles mag geven. Daarnaast wil ik ook graag mijn crossfit *kids* certificaat halen, zodat ik



les mag geven aan kinderen. Ik zou dat later graag combineren met mijn baan als schooljuf. Na de schooldag kinderen trainen. Op Aruba is er een groot percentage volwassenen en kinderen met overgewicht en het lijkt mij mooi om daar iets tegen te doen.” Daarnaast is er ook een titel die de negentienjarige ooit op haar naam hoopt te schrijven. “*Fittest woman on earth*, maar dat is zo’n hoog doel. Als ik realistisch ben, dan weet ik dat dat niet haalbaar is. Wat ik ook mooi zou vinden, is als ik ooit naar de *regionals* kan gaan. Daarvoor moet ik bij de top vijftien vrouwen eindigen uit Latijns Amerika. Als ik dat ooit kan bereiken”, mijmert Croes. “Maar als dat niet gebeurt, is het ook goed. Je weet nooit wat er in je leven gaat gebeuren, het kan alle

kanten opgaan.”

Wat heb je nodig om jezelf verder te ontwikkelen?

“Goede voeding is het belangrijkste. Als je goed blijft eten, blijf je vooruit gaan. Ook al train je een paar dagen minder, zolang je gezond eet, merk je geen verschil in je prestaties. Soms zijn er mensen die al maanden elke dag trainen en niet of nauwelijks progressie maken. Eenmaal terug bij de *basic question* blijkt dat ze nog veel brood, rijst en bijvoorbeeld gefrituurde voeding eten”, verklaard de gepassioneerde crossfitter. “Verder wil ik me graag ontwikkelen met de oefeningen. Zo ben ik sterker in mijn onderlijf dan in mijn bovenlijf, waardoor bepaalde oefeningen nog niet goed gaan. Ik hoop ook die onder de knie te krijgen.”

Stichting Ambiente Feliz
Santa Cruz 75
Tel.: 583-8383
Fax: 583-3015
arubafeliz@setanet.aw
Santa Cruz, Aruba

Stichting Ambiente Feliz
Santa Cruz 75
Aruba

Stichting Ambiente Feliz is een gezinsvervangend tehuis die 24 uur service geeft aan 23 volwassen vrouwen en mannen met verstandelijk handicap.

De organisatie zoekt een kokkin op lange termijn.

Functie inhoud

1. Het verzorgen van de warme maaltijd in Ambiente Feliz;
2. Het dragen van de verantwoordelijkheid voor de grote keukens en inventarisatie ervan;
3. Het samenstellen van menu's;
4. Het opstellen van de boodschappenlijst;
5. Het schoonmaken van de keukens en apparaten;
6. Het deelnemen aan interne besprekingen.

Functie eisen

- Diploma kokkin of gelijkwaardige papieren;
- Kennis van voedingswaarde;
- Kennis van diverse diëten;
- Is flexibel;
- Ervaring met verstandelijk gehandicapten.

Algemene arbeidsvoorwaarde
Conform inschaling gesubsidieerde instellingen.

Sollicitatie en informatie
Alleen geïnteresseerden die voldoen aan de bovengenoemde eisen kunnen hun sollicitatie en C.V. schriftelijk richten aan het Bestuur van Stichting Ambiente Feliz, Santa Cruz 75 of via e-mail arubafeliz@setanet.aw. Uiterlijk sollicitatie datum 31 juli 2015.

Stichting Ambiente Feliz
Santa Cruz 75
Tel.: 583-8383
Fax: 583-3015
arubafeliz@setanet.aw
Santa Cruz, Aruba

Stichting Ambiente Feliz
Santa Cruz 75
Aruba

Vacature:

ADMINISTRATEUR

De Stichting Ambiente Feliz is een gezinsvervangend tehuis die 24 uur service geeft aan volwassen vrouwen en mannen met een verstandelijk handicap.

Momenteel zijn wij op zoek naar een ADMINISTRATEUR voor ons tehuis.

Functie omschrijving:

- Het verzorgen van de boekhouding, alsook het opstellen van overzicht, jaarrekeningen en begrotingen
- Het verzorgen van de subadministratie met Payroll Pro
- Het verzorgen en bijhouden van de personeelsadministratie
- Het verzorgen van het secretariaat ten behoeve van directeur en bestuur

Functie eisen:

- Administratieve opleiding op een MBO-niveau 4, HBO of gelijkwaardige opleiding
- Computervaring is vereist
- Bloedhoudingdiagnose kennis
- Kennis van Peachtree en Payroll Pro
- Goede communicatieve eigenschappen
- Moet zelfstandig kunnen werken
- Goede communicatieve vaardigheden in Papiamentu, Nederlands, Engels zowel in woord als in geschrift
- Leeftijd tussen de 30-50 jaar
- Minimaal 2 jaar ervaring in soortgelijke functie

U kunt uw sollicitatiebrief, curriculum vitae en diploma's binnen twee weken na verschijning van deze vacature sturen naar: Het Bestuur van Stichting Ambiente Feliz, Santa Cruz 75 of per e-mail arubafeliz@setanet.aw. Salaris is conform schikking gesubsidieerde instellingen.

Bezoek onze website
www.amigoe.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **White**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba Q

JULY 9 - 15

MINIONS

MON-THURS 4:30 | 6:40 | 8:50
FRI 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SAT 2:30 | 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SUN & HOL 2:30 | 4:30 | 6:40 | 8:50

MON-THURS 5:30 | 7:45
FRI 5:30 | 7:45 | 10:00
SAT 3:15 | 5:30 | 7:45 | 10:00
SUN & HOL 3:15 | 5:30 | 7:45

REESE MISHLER | PFEIFFER BROWN

GALLOW'S

MON-THURS 3:50 | 5:30 | 7:35 | 9:40
FRI 3:50 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45
SAT 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45
SUN & HOL 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40

MON-THURS 4:30 | 6:50 | 9:25
FRI-S 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25

RYAN REYNOLDS | NATALIE MARTINEZ

SELF/LESS

MON-THURS 4:30 | 6:50 | 9:25
FRI-S 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25

MON-THURS 9:15
FRI 9:15 | 11:40
SAT 9:15 | 11:40
SUN & HOL 9:15

CHANNING TATUM | JOE MANGANIello

MAGIC MIKE XXL

MON-THURS 9:15
FRI 9:15 | 11:40
SAT 9:15 | 11:40
SUN & HOL 9:15

MON-THURS 3:50 | 6:35 | 9:20
FRI 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SAT 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SUN & HOL 3:50 | 6:35 | 9:20

ARNOLD SCHWARZENEGGER | EMILIA CLARKE

TERMINATOR

MON-THURS 3:50 | 6:35 | 9:20
FRI 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SAT 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SUN & HOL 3:50 | 6:35 | 9:20

MON-THURS 4:25 | 7:00 | 9:35
SAT 1:50 | 4:25 | 7:00 | 9:35 | 12:05
SUN & HOL 1:50 | 4:25 | 7:00 | 9:35

CHRIS PRATT | TY SIMPKINS

JURASSIC WORLD

MON-THURS 8:00
FRI 8:00 | 10:45
SAT 2:30 | 8:00 | 10:45
SUN & HOL 2:30 | 8:00

MON-THURS 4:25 | 7:00 | 9:35
FRI 4:50 | 7:00
SAT 2:40 | 4:50 | 7:05
SUN & HOL 4:40 | 6:50 | 7:05

AMY POEHLER | BILL HADER

INSIDE OUT

MON-THURS 8:00
FRI 8:00 | 10:45
SAT 2:30 | 8:00 | 10:45
SUN & HOL 2:30 | 8:00

MON-THURS 4:25 | 7:00 | 9:35
FRI 4:50 | 7:00
SAT 2:40 | 4:50 | 7:05
SUN & HOL 4:40 | 6:50 | 7:05

STARTING NEXT WEEK | ANT MAN: 3D • TRAINWRECK

Download our NEW APP

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

ZOEKERTJES

in samenwerking met

ARUBAdeal.com

One happy marketplace

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Advertentie in deze rubriek plaatsen?

Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen

Helemaal gratis!

Huis & Inrichting

Buro, hoek en ladekast 375. Buro, hoek, ladekast en kast (klein model) 400. Ben 5614084/5629284. (Snelcode 014439)

teak lounge chair. Prijs per stuk, voetenrusting extra. Bel voor info 561 0491. Kan bezorgd worden. Afl. 395,00. Frank 5610491. (Snelcode 012994)

Automatische aan/uit photocell buitenlamp. Groot breed veld licht voor bij de garage, schuur enzovoorts.Wegens verhuizing kan ik ze niet meenemen. AFL 90. (Snelcode 014399)

Mooie houten kast te koop! Heel veel opbergruimte voor dvd's/ cd's/boeken/alle apparatuur etc. Afmeting : totale lengte 258 cm, hoogte 64 cm & 159 cm (langste gedeelte). Afls. 775,00. Rachelle 7344387. (Snelcode 014395)

Ronde tafel van glas, 4 personen. Afl. 140. Femke 5603163. (Snelcode 012938)

Wie kan mij aan 1 rode tegel hel-

pen, Kooyman heeft deze rode tegel in de verkoop gehad, ik kom er 1 tekort. Help me aub. Tel. 562 2929. (Snelcode 012939)

Nieuwe diepvrieskist. Nog nooit gebruikt. Merk Premium 80 cm Hoog 65 cm Breed 60 cm Lang, afl 400. Mayra 741-5647. (Snelcode 014379)

Banenmarkt

Wij zijn opzoek naar een oppas voor onze woning en hond tijdens ons verblijf buiten Aruba (bijvoorbeeld de eerste twee weken van augustus) en regelmatig in het weekend of gedurende de week (overdag of in de avond). Op het moment dat wij niet op Aruba zijn dan is het de bedoeling om in ons huis te blijven overnachten. Onze hond een Jack Russell heeft namelijk 24 uur gezelschap nodig. Neem voor meer informatie gerust even contact op. Marc 5934906. (Snelcode 014464)

Kinderen

Zo goed als nieuwe kinderwalker met geluidjes en speeltjes. Kind

kan 360 graden draaien in het zitje. Alleen binnen gebruikt. Geen beschadigingen Afl. 195,00 Levonne Segers 5659640. (Snelcode 014427)

Tuin & bouw

HEKWERK(HESCO), per stuk 45 awg nog 8 stuks aanwezig in een koop 300 awg. maat 120x60x60. ZEER MOOI. Militair Hekwerk geschikt voor afrastering tuin. Totaal 9.60 mtr. Ben 5614084/5629284. (Snelcode 014442)

Loungeset bestaande uit tafel, hoekbank en stoel. Inclusief kussens. Afl. 2.400,00. Hans 5934060. (Snelcode 014441)

Auto & Toebehoren

Te koop: toyota mr2 bouwjaar 1991 139.000 km. Power windows airco am/fm/mp3/aux radio t-bar afneembaar dak. recent opnieuw gespoten in de kleur geel. achterwielandrijving. Super mooie en goede auto! enige minpunt is dat de schokbrekers achter vervangen moeten worden, en de tellers doen het niet (klei-

nigheidje.) nieuwe schokbrekers zijn besteld en worden binnenkort gemaakt! Afl. 5.000,00. voor verdere info bel of whatsapp 7427845 (Snelcode 014455)

Chevrolet Aveo 2011 te koop. Ziet er prima uit en rijdt geweldig. Automaat met airco. Afl. 13.900,00. Danny 593 6955. (Snelcode 014436)

Volkswagen Golf Cabrio te koop. Handgeschakeld. Sofftop gaat snel omlaag en omhoog. Afl. 3.700,00. Danny 593 6955. (Snelcode 014435)

Kleding en mode

Adidas sporthemdje maat XS. Spik-splinternieuw! Afl. 85,00 Levonne Segers 5659640 (Snelcode 014429)

Heel leuk vrolijk rokje van King Louie. Maat S. Heerlijk materiaal. Spiksplinternieuw!! Afl. 95,00 Levonne Segers 5659640. (Snelcode 014428)

Nieuwe spijkerrok. Merk: G-star Maat: 29. Afl 35. Manon, 5922505 (Snelcode 014072)

Computers & Telecom

Te Koop Samsung S5 Gold color. Afl. 500,00. Le-Roy 5694513. (Snelcode 012999)

Wonen

knus appartement met 1 slaapkamer en badkamer in rustige buurt met eigen opgang Prijs is inkl. water , electra, kabel tv, internet en airco Direct beschikbaar Geschikt voor maximaal 2 personen. Afl. 1.050,00. Harriet 5871958 / 5931040. (Snelcode 014430)

Leuke, eenpersoons studio te huur aangeboden op Aruba van 17 m2!! Het is 5 minuten afstand van de stranden en van het centrum met de auto. De oppervlakte is ca.17m2. De studio is voorzien van een nette betegeldevloer daarnaast heeft de studio een openkeukentje. De badkamer is voorzien van douche en wastafel.De huurprijs bedraagt 875,00 arubaanse guldens ALL IN (Elektra en water bij normaal verbruik (max 100 awg p/m)) Beschikbaar per direct in overleg. voor meer info kun je gerust mailen naar malika_vos@hotmail.com of bellen op # 7427245 (Snelcode 013000).

Salud!

Risico's suikerdranken en transvetten

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

Voedingsdeskundigen adviseren een gebalanceerd voedingspatroon waarin ruim plek is voor groente, fruit, vezels, water, vis, noten, zaden en magere vleesproducten. Afwisseling in fruit en groente, het voldoende maar niet te veel eten en het vermijden van 'lege' suikerrijke calorieën in frisdranken en bewerkt voedsel, zijn andere aanbevelingen die er vanuit de moderne voedingswetenschap komen.

Niet zonder aanleiding. Recent onderzoek wees uit dat wereldwijd 184.000 mensen per jaar overlijden vanwege (over)consumptie van suikerrijke dranken. In het wetenschappelijke tijdschrift Circulation, publiceerden de wetenschappers hun bevindingen. Van niet minder dan 600.000 mensen onderzochten zij het effect van de inname van met suiker gezoete dranken op hun *body mass index* (BMI).

Vervolgens keken de onderzoekers naar het effect dat het BMI had op cardiovasculaire aandoeningen (hart- en vaatziekten), diabetes en kanker.

De onderzoekers kwamen tot de conclusie dat gezoete dranken wereldwijd verantwoordelijk zijn voor 133.000 overlijdensgevallen ten gevolge van diabetes, 45.000 ten gevolge van cardiovasculaire ziekten en 6450 ten gevolge van kanker. In Mexico is 30% van de mensen die aan deze ziekten overlijdt jonger dan 45 jaar, de (over)consumptie van suikerrijke dranken is daarvan de oorzaak. In de Verenigde Staten sterven er jaarlijks 25.000 mensen door de consumptie van deze dranken. Hoofdonderzoeker Dariush Mozaffarian is dan ook duidelijk in zijn commentaar: "We moeten deze dranken elimineren uit ons voedingspatroon. We hebben ze niet nodig en ze zorgen voor tienduizenden doden per jaar."

De macronutriënten

De voedingscomponenten eiwitten, vetten en koolhydraten zorgen voor de energievoorziening van het lichaam. Eiwitten functioneren daarnaast ook als bouwstoffen (spieren) en vetten hebben een functie bij de isolatie, bescherming en opnames van de vitamines A, D, E, K. Het is dus van gezondheidsbelang om bij de inname van je voeding, voldoende van deze macronutriënten binnen te krijgen. De Nederlandse Gezondheidsraad geeft in energieprocenten aan, wat het aanbevolen percentage van de totale dagelijkse hoeveelheid energie uit voeding moet zijn van



Henry Does Den Haag, 22 november 2008

het betreffende nutriënt. Zo wordt voor eiwit geadviseerd om deze maximaal 10% van je dagelijkse energie-inname te laten zijn. Ook wordt bij de eiwitten wel de norm gehanteerd om dagelijks max. 0,8 gram per kg lichaamswit in te nemen. Met de enorm populaire eiwitdiëten, die kunnen zorgen voor een snel gewichtsverlies, moeten volgens onderzoekers van de Mayo Clinic vooral ouderen voorzichtig zijn: zeker met slecht functionerende nieren, zijn de gezondheidsrisico's groot. Een overschot aan eiwit wordt bovendien gelijk opgeslagen als lichaamsvet, anders dan bij koolhydraten en vet kan het lichaam eiwit niet 'opslaan'. Bestaat meer dan 25% van de dagelijkse voedingsinname uit eiwit, dan treden er volgens de Gezondheidsraad gezondheidsrisico's op.

Voor koolhydraten wordt een energiepercentage van 40% aanbevolen; er is geen bovengrens vastgesteld. Krijgt het lichaam te weinig koolhydraten binnen – een risico bij de vele koolhydraatarmede diëten – dan wordt er lichaamseiwit afgebroken om glucose te vormen, hetgeen ten koste kan gaan van je spieren, immuunsysteem en groei. Een overschot aan koolhydraten wordt door het lichaam opgeslagen als glycogeen in de lever en/of spieren, maar zal als het niet gebruikt wordt door het lichaam ook opgeslagen worden als lichaamsvet. Koolhydraten worden sneller omgezet in vet als de insulineproductie in het lichaam hoog is: dit is vaak het geval als er suikerrijke producten met een hoge

glycemische index worden gegeten (GI). Niet alleen geven deze producten een minder verzadigd gevoel, zij zorgen dus ook voor een andere suiker-vet-stofwisseling. Van de nutriënt vetten is het voor onze gezondheid vooral van belang, wat de samenstelling van het vet in onze voeding is. Zo is het voor onze gezondheid het beste om de zogenaamde transvetten – denk aan: frituren, maar ook in stroopwafels en croissants – volledig te vermijden. Deze vetten – op het voedingsetiket zie je vaak ook namen als geharde of gehydrogeneerde plantaardige vetten staan – zorgen voor een verhoogd cholesterol en een grotere kans op hart- en vaatziekten. Geadviseerd wordt ook om verzadigde vetten in de voeding zoveel als mogelijk te vervangen door onverzadigde vetten. Met name de essentiële vetzuren – deze kan het lichaam niet zelf aanmaken – verdienen onze aandacht in de voeding. Het advies om twee keer per week een portie vis te eten, waarvan ten minste één keer een portie vette vis, is hierop gebaseerd. Vooral Omega 3-vetzuren krijgen we te weinig binnen uit voeding. De essentiële vetzuren zijn nodig als bouwstof voor onze hersencellen en ons immuunsysteem. Ondanks de grote gezondheidsrisico's krijgt maar liefst 90% van de Nederlanders teveel verzadigde en transvetten binnen. Niet alleen in de bekende *junkfood* vind je deze vetten, maar ook in het bewerkte voedsel en in veel snoepgoed. Lees maar eens het voedingsetiket van een gevulde koek.

Muurschilderingen in San Nicolas

SAN NICOLAS — Vanaf nu zullen hier en daar prachtige schilderijen aangebracht worden op muren in San Nicolas. Aruba Mural Projects gaat ervoor zorgen dat de buurt weer aantrekkelijk wordt voor toeristen, maar ook voor de bewoners. Het project is een samenwerking tussen het Ministerie van Cultuur, Directie Cultuur en de Arubaanse kunstenaar Robert A. Tromp, beter bekend als Spect-RUM. Uit een groep van negentig kinderen werden er uiteindelijk vijftien geselecteerd die twee weken lang het programma mogen volgen. Dit vindt plaats op Scol di Arte in San Nicolas. De kinderen zullen lokale kunstenaars assisteren bij het aanbrengen van de muurschilderingen.

Unoca en Aruba Airport Authority (AAA) maken het project financieel mogelijk. Het doel van de muurschilderingen is om de aandacht te vestigen op het historische erfgoed van Aruba. Er een attractie van te maken, zodat het meer mensen naar deze kant van het eiland zal trekken.



Jeugdhonkballers aan slag

ORANJESTAD — Het wordt een belangrijk weekend voor het lokale Pony-honkbal jeugdteam. Aruba is deze dagen namelijk de belangrijkste organisator van het honkbalevenement genaamd Mustang Division Caribbean Championships voor jeugd in de leeftijds categorie negen á

tien jaar. Afgelopen woensdagavond werd de concurrentie, afkomstig uit Guatemala, Panama, Sint-Maarten, Puerto Rico en de Bahamas, warm verwelkomd bij Palm Beach. Eergisteren gingen de wedstrijden, die vandaag en morgen zullen worden voortgezet, officieel van start op

het honkbalveld in Pos Chiquito. Voor het lokale team is het belangrijk om te winnen, omdat zij dan Aruba mogen vertegenwoordigen tijdens de wereldkampioenschappen die op 30 juli en 2 augustus worden gehouden in Walnut, Californië. De wedstrijden worden live uitgezonden op de

website van TeleAruba via de link: www.telearuba.aw. Wil je op de hoogte blijven van het wedstrijdsschema en de resultaten, surf dan naar de facebookpagina Pony League Aruba. Meer informatie over Pony (dat staat voor Protect Our Nation's Youth) zie www.pony.org.

Nieuwe directie Rotaract

ORANJESTAD — Met een feestelijke ceremonie nam het oude bestuur van Rotaract Club Aruba afscheid en deed de nieuwe lichting haar intrede. De focus ligt dit jaar op jeugd, ouderen en gehandicapten.

Voorzitter is vanaf nu Shelby Maduro, bijgestaan door vicevoorzitter Karoline van der Linden. Myrienne Figaroa is de penningmeester en Marlene Lyder neemt de taak van secretaris op zich. Zyndra de Jongh gaat dit jaar over Club Development en Recruiting. Het werven van nieuwe leden is iets waar voorzitter Maduro dit jaar sterk op wil inzetten. "We moeten ons richten op het werven van nieuwe leden. Mensen die hun gave willen inzetten voor de gemeenschap en onze projecten." Dit jaar ligt de focus vooral op jeugd, ouderen en gehandicapten.

Projecten

In de Alhambra Ballroom



werd ook teruggeblikt op de projecten en activiteiten die in de jaren 2014-2015 zijn gerealiseerd. Het project 'Back2School' zal in augustus weer gehouden worden, waarbij het doel is om een kleine groep kinderen een leuke, leerzame dag te bezorgen

voor de school weer begint. 'Un p'ami un p'e' wordt ook weer voortgezet. In december ontvangen arme gezinnen een pakket met boodschappen en cadeautjes voor Kerst. Een nieuw project is 'Pasa pret cu Rotaract', waarbij kinderen gratis kunnen mee-

doen aan diverse sporten. Dit gaat in november van start. Daarnaast wordt ook dit jaar het 'YouInc. Seminar' gehouden voor jong-professionals en studenten, waarbij zij hun communicatievaardigheden kunnen ontwikkelen en verbeteren.

Festivalprogramma's ontvouwen zich

ORANJESTAD — Hoe dichterbij ze komen, hoe meer er bekend wordt over de programma's van Electric Festival en Caribbean Sea Jazz. Ook zijn er nu al kaarten verkrijgbaar in de voorverkoop.

Gisteren startte, na de actie in juni voor de *Early Bird*-

Roep om meer wind surfevenement

ORANJESTAD — Meer dan 160 sporters doen mee aan HiWinds 2015, met leeftijden tussen de 6 en 65 jaar oud. De eerste twee dagen vol races zijn al voorbij, maar dit weekend zijn de meeste grote wedstrijden.

De teams van Aruba, Bonaire en Curaçao hebben hun tenten ingericht en versierd met vlaggen. Een ceremoniemeester zorgt ervoor dat toeschouwers op de hoogte blijven van wat er op het water gebeurt. De wind was op de eerste dag wat matig en veel surfers hoopten dan ook dat het harder zou gaan waaien. Gedurende de races op de tweede dag werd hun wens verhoord. In de categorie pro/men gaat de strijd tussen Ethan Westera en Taty Frans. In de categorie *grandmasters* gaat Colombia aan kop, gevolgd door Nederland en Argentinië. De HiWinds wordt elk jaar door vrijwilligers georganiseerd. Veertig man steekt de handen uit de mouwen om het evenement te laten slagen. Voor de veiligheid zijn er ook mariniers aanwezig voor ondersteuning op het water en het strand.

tickets, de voorverkoop voor het jazzfestival. Kaarten zijn online verkrijgbaar, maar ook bij Superfood, Plaza Bookshop, Valero Boulevard, Valero Essoville en The Market in Alhambra. Een kaartje kost 55 dollar per avond, een VIP-ticket is 175 dollar. Aan de deur betaal je 70 dollar en-

tree. Artiesten op 25 september zijn, voor zover bekend, The Ploctones, Roy Hargroves' RH Factor, Mike Stern Band en Earth, Wind & Fire Experience. De dag daarna (26 september) staat Roberta Gambarini op het podium, net als Delbert Bernabela, Jessy J, Maite Hontelé en Grupo Niche. Maar voor het zover is, vindt eerst het Electric Festival plaats van 3 tot en met 6 september. De organisatie maak-

te deze week een nieuwe artiest bekend, 'speciaal voor de Techno-fans': Paco Osuna. Deze DJ wordt getypeerd als 'vernieuwend'. Vanaf nu kunnen geïnteresseerden zich opgeven voor *meet&greet*s met artiesten, workshops en meer via de website van het festival. De lokale ticketprijzen zijn verhoogd, maar nog steeds verkrijgbaar in de voorverkoop bij Bula Surfshop, Valero St. Cruz, Boulevard en Essoville.

Zegt u het maar

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt u van de gebeurtenissen deze week? We vragen het aan mensen op straat.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

De 'hondenwet' is niet zo nieuw meer, maar deze week ging de politie gericht de straat op om te controleren of hondeneigenaren zich aan de regels houden. Honden moeten aan een (loop)lijn of achter een hek, moeten voldoende schaduw hebben en de baas moet goed voor ze zorgen.

De hondenwet: goed idee?

Hubert (63), man, gepensioneerd: "Het is iets dat moet gebeuren, het is ook normaal, toch? Rond mijn huis zijn veel honden, maar ik heb er geen last van, want ik ben

een hondenvriend. Maar het beste voor de honden zelf zou zijn als ze in een kennel of aan een lijn zitten. Daar worden ze gelukkig van."

Omaira (57), vrouw, administratief medewerkster: "Het is goed dat die wet er is gekomen. Er zijn erg veel honden op straat. Ze bijten regelmatig iemand, maar er kan niemand aansprakelijk worden gesteld. Het is niemands verantwoordelijkheid. Ik denk dat het op deze manier beter gaat."

Ulrich (25), man, information officer:

"Zo'n wet is goed, maar dan moet er wel gecontroleerd worden. Ik zie weinig verschil met begin dit jaar, toen

de wet van kracht werd. Zelf heb ik twee honden en die zitten gewoon in de tuin. Ze kunnen er niet uit, dus ik houd me er wel aan."

Iraida (52), vrouw, receptioniste: "Je moet voor je hond zorgen, hij moet een goede plek hebben en goed te eten krijgen. Dat ze loslopen op straat, is niet goed. De hond van de buren komt in mijn tuin en eet het voer van mijn hond op! Vlakbij ons is een pitbull, die bijt weleens kinderen of dieren. Dat is erg gevaarlijk. Ik vind dat het net zo moet worden als in Nederland. Daar zie je nooit een hond los, maar aan een lijn. Alleen soms een paar katten die over straat lopen, maar daar heb je geen last van. Het is zielig als je soms van die magere, zieke honden ziet lopen hier. Dat is ook niet goed voor het toerisme. Dus ja, ik ben blij met deze wet!"

Nu zelf het verschil maken



ORANJESTAD — De 29 IPA-studenten kunnen hun geluk niet op. Geslaagd, op naar een nieuw avontuur, daar waar ze zo hard voor hebben gewerkt. Na de vakantie kunnen ze als docent zelf het verschil gaan maken en dat doen waar hun hart ligt, bij de leerlingen. De feestelijke afsluiting van hun jaren aan het pedagogisch instituut IPA vond onlangs plaats in de Grand Ballroom van het Marriott hotel.

Televisieprogramma's

Nederland



11:51 Socutera
12:00 Journaal
12:25 EenVandaag
13:00 Studio Tour
14:00 Journaal
14:25 De beste zangers van Nederland
15:30 Ik vertrek
16:20 Dokter Deen
17:20 Studio sport
17:50 Journaal

Zondag 12 juli
18:00 Heer & meester
19:00 Studio Tour
19:55 EenVandaag
20:29 Journaal
20:35 Journaal
20:55 Tekst-TV
1:55 Nederland in beweging
2:15 We zijn er bijna!
3:05 Een tegen 100
4:05 Helden in de knel
4:30 VPRO Vrije geluiden
5:20 VPRO Boeken
6:00 Journaal
6:10 Het filosofisch kwintet
7:10 Andere tijden sport
8:00 Studio Tour
8:55 Studio sport: Tour de France
12:00 Journaal
12:10 Studio sport
13:00 Studio Tour
14:00 Journaal
14:30 Een tegen 100
15:30 Tussen kunst en kitsch
16:25 Andere tijden sport
17:15 Johan: Logisch is anders

Nederland



9:30 Fryslân dok
10:05 Jan & Anny together again
11:00 Journaal
11:10 Schepper & co
11:40 De weg naar Santiago
12:10 Nederland zingt
12:40 20 jaar na Srebrenica 2015
13:35 Hotel Des Indes, logeren op stand
14:25 Van Gogh: Een huis voor Vincent
15:15 Dilemma
16:00 Nieuwsuur
16:35 Haar naam was Sarah

18:20 De nachtzoen
18:35 Nieuwsuur
19:15 Nieuwsuur
19:45 Tekst-TV

Zondag 12 juli
0:40 Schepper & co
1:10 Dilemma
1:50 De wandeling
2:20 Songs of praise
2:52 Wilde ganzen
2:55 Bakkie troost
3:10 Nederland zingt op zondag
3:55 De kapel
4:05 Metterdaad
4:15 Geloofsgesprek
4:30 Eucharistieviering
5:35 Om de oude wereldzee
6:30 Fryslân dok
7:00 NPO Doc op 2
9:00 OHM Gezin & Samenleving
9:30 Ritueel of spiritueel
10:00 Uitesloten
10:25 City folk
10:49 Socutera
11:00 Journaal
11:10 Ramadan talks
11:55 De stem van de meester
13:20 Podium on tour
14:20 Land van aankomst
15:05 Birth day
16:00 Nieuwsuur
16:35 Brandpunt profiel
17:10 Churchmen

Nederland



9:30 Carlitos droomt van voetbal
11:00 Brugklas
11:30 Brugklas
11:50 Mijn vader is de beste!
12:45 Jeugdjournaal
13:00 Bommetje!
14:00 Verliefd op Ibiza
15:55 North Sea Jazz
18:05 4JIM
18:25 4JIM
18:45 4JIM
19:05 4JIM
19:30 North Sea Jazz
21:30 Het beste van 101 TV
21:39 Tekst-TV

Zondag 12 juli
0:30 Kabouter Plop
0:35 Bumba
0:40 Bibbelje Big
0:50 De speelgoeddokter

1:00 Maya de bij
1:15 Q Pootle 5
1:25 Kindertijd
1:50 Super Abby
1:55 Wickie de Viking
2:15 Mega Mindy
2:40 Zappsport
3:00 Een weekje weg
4:15 Dance Academy
4:35 Dance Academy
5:00 Dance Academy
5:25 Dance Academy
5:50 Gek op jou
6:00 De giffactor
6:20 Mega Mindy
6:45 Mega Mindy
7:15 Mega Mindy de poppenmeester
8:30 Street magic
8:35 Bommetje!
9:30 Nicostratos le pélican
10:55 Puberriil Zapp
11:20 De magische winkel
11:40 Weekoverzicht
Jeugdjournaal
Koen kampioen
Jeugdjournaal
Socutera
The school
3 op reis
Motief voor moord
Ranking the stars
Spuiten & Slikken op reis
North Sea Jazz

ATV

05:00 1st Look (NBC)
05:30 House Smarts (NBC)
06:00 1st Look (NBC)
06:30 Open House NYC (NBC)
07:00 Saturday Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
10:00 Saturday Today in NY (NBC)
11:00 Open House (NBC)
11:30 The Chica Show (NBC)
12:00 Tree Fu Tom (NBC)
12:30 Lazy Town (NBC)
13:00 Poppy Cat (NBC)
13:30 Noodle and Doodle (NBC)
14:00 Astroblast (NBC)
14:30 Noodle and Dooble (NBC)
15:00 Rugby Sevens (NBC)
17:30 Skiing (NBC)
19:00 Resumen di siman
20:00 Mesa Rondo

BVN



15:05: Checkpoint
15:30: Sesamstraat
15:45: Sesamstraat: 10 voor...
15:55: Klumpies
16:00: NOS Journaal
16:05: Koek & Ei Boswachterij
16:15: De Zomer Voorbij
16:50: Groeten van MAX
17:35: EenVandaag
18:00: VRT Journaal
18:35: NOS Studio Tour
19:25: NOS Journaal
19:45: Weerbericht Europa/Afrika
19:50: Goedenavond dames en heren
20:30: Vlaanderen Feest
22:05: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:10: Vive le Vélo
22:35: Nieuwsuur
23:10: NOS Studio Sport
23:35: 1000 zonnen zaterdag

05:35: EenVandaag
06:00: VRT Journaal
06:35: NOS Studio Tour
07:25: NOS Journaal
07:45: Weerbericht Europa/Afrika
07:50: Goedenavond dames en heren
08:30: Vlaanderen Feest
10:05: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:10: Vive le Vélo
10:35: Nieuwsuur
11:10: NOS Studio Sport
11:35: 1000 zonnen zaterdag
12:00: VRT Journaal
12:30: Podium Witteman
13:55: Pop Up Live
14:45: De Buitendienst
15:05: Jill
15:20: Hip voor nop
15:50: Zappsport
16:10: NOS Journaal
16:15: De Zomer Voorbij
16:25: Het Filosofisch Kwintet
17:20: Vlaanderen Vakantieland
18:10: VRT Journaal
19:05: NOS Studio Tour
20:00: NOS Journaal
20:25: Weerbericht Europa/Afrika
20:30: Tom & Harry
21:15: Best of Ioslopend wild
21:40: De Toots Sessies
22:10: Nieuwsuur
22:35: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:40: Vive le Vélo
23:40: 1000 zonnen zaterdag

TeleCuraçao



15:00 Zwemmen met Dolfinen
16:00 Een wereld vol slaven (r)
17:00 Strea Chiki
18:00 Home Te (r)
18:30 Curaçao On
19:00 Resumen Pro-Kids
20:00 TeleNotisia
20:30 Resumen di Siman
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 De Frente ku Lupe
22:15 Party Time
23:00 Nat. Geo. Taboo - Marriage

Zondag 12 juli
07:30 Youth Experience (r)
0 8:30 Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00 Ban Papia di Salú (r)
10:00 Herensia –Edgar Gachi Leito
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifiso di Misa
13:00 Beisbòl: Diondbacks @ Mets
16:00 MLB Best (r)
16:30 Destinos
17:00 Freeland Properties (r)
17:30 Wega di Number Kòrsou
17:45 Sorteo Ekstra
18:00 Before &After Magazine
19:00 Home Te
19:30 Un Speransa Nobo
20:00 TeleNotisia
20:25 Partispashon di Morto
20:30 Pagina Sosial PNP
21:00 Hòmber/Muhé
22:00 Curaçao Vive
23:00 Spoorloos Extra

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Jacoby Jones, 31; Lil' Kim, 41; Richie Sambora, 56; Sela Ward, 59.

Happy Birthday: Generosity will be your downfall. It's okay to help others, but not if it jeopardizes your reputation, financial situation or personal life. Work in unison with others and don't be too eager to take on the world by yourself. You have to gauge your time wisely and pay homage to the people and things that are most important to you. Your numbers are 8, 11, 27, 31, 36, 40, 47.

ARIES (March 21-April 19): Don't let family feuds ruin your day. Be nice to everyone and don't take sides. Concentrate on improving your skills and working as a team to reach set goals. Love and romance are highlighted and encouraged. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Speak up if you don't want to be taken advantage of. It's up to you to ask for what you want and to make things happen. A short trip or weekend retreat will help you get your life in perspective. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Your involvement in community events will be noted and appreciated. What you offer in terms of assistance will cause someone who depends on you to worry about your ability to handle so much. Reassurance will result in support. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Take on a project that will bring you in contact with influential people in your community. Participation will help you get ahead. The more people you know, the greater the opportunity to advance. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Keep emotional concerns to yourself until you have time to assess the situation and find a workable solution. A job prospect will give you something to think about and the option to learn something new. Romance is in the stars. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Take part in events or activities that will make a difference to a cause you feel strongly about. Your dedication will lead to greater popularity and favors that will help you earn respect and a better position. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You can help others, but don't let it cost you emotionally or financially. Put a limit on what you will and will not do. Problems will escalate if you let someone goad you into an argument. A relationship will undergo a positive change. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): You will have the strength, agility and intellect to reach any goal you set. An unusual lifestyle will entice you to pursue a new direction that resonates with you personally, spiritually and philosophically. Travel, learn and alter your personal environment. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): You'll be tempted to overspend on luxury items. You can't buy love, so don't offer to pay for someone else. Concentrate on personal gains and making physical changes that will help boost your confidence. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Listen carefully and be mindful of what others need and want. Find a way to compromise in order to keep the peace. Working as a team player will help you avoid being talked about unfairly. Be a participant. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Uncertainty regarding emotional matters and important relationships will be on your mind. Don't jump to conclusions or make decisions based on irrational assumptions. Offer love and affection instead of preparing for an emotional battle. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Explore new interests and take part in events that encourage you to meet people from different backgrounds. What you share will lead to ideas that you can implement into your current lifestyle. Physical activity will help you make use of your energy. 2 stars



Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen.

Onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

Banco di Caribe #81027801

CMB #20651903

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 12 juli 2015		ZONDAGNACHT	
Bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:22	Zonsondergang 19:11	Maansopgang 03:017	Maansondergang 16:15
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 40 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 78%	Wind 34 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 85%
UV Index 11+ (Extreem)			
MAANDAG 29 juni 2015		MAANDAGNACHT	
Bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:22	Zonsondergang 19:11	Maansopgang 04:09	Maansondergang 17:10
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 37 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 76%	Wind 29 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 85%
UV Index 11+ (Extreem)			

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
11 Juli 2015 - Dr. Alvarez
12 Juli 2015 - Dr. Gonzales

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
11 & 12 Juli 2015 - Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St.Anna
586-4010

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag 14 Juli '15

Freewinds
05.30 - 23.00 (Zat.18)

SOLUTION:
3 8 5 9 7 4 2 6 1
7 9 2 8 6 1 3 5 4
1 6 4 2 5 3 9 8 7
6 4 8 7 3 9 1 2 5
2 5 1 6 4 8 7 9 3
9 7 3 5 1 2 6 4 8
8 3 7 4 9 6 5 1 2
4 1 6 3 2 5 8 7 9
5 2 9 1 8 7 4 3 6

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

		3	6	2				9
	5			3	4			
	4	6			2			
				6	1	4		
				7				
	7	1	2					
		2				7	1	
			5	8			6	
6			4	2	9			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

Plasterk herhaalt zorgen over gezondheidsschade

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk heeft nog eens schriftelijk bevestigd dat hij bezorgd is over de uitstoot van schadelijke stoffen door de Isla-raffinaderij en hij benadrukt het belang van duidelijkheid over de gevolgen voor de volksgezondheid.

“Ik acht de toename van uitstoot van de Isla-raffinaderij en de daardoor veroorzaakte milieuschade zorgelijk”, schrijft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in antwoord op vragen van PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar. “Het betreft echter een autonome aangelegenheid van de Curaçaose regering. Namens het Nederlandse kabinet heb ik hierover regelmatig contact met de Curaçaose regering.” Van Laar stelde zijn vragen naar aanleiding van het groeiende verzet tegen

de vervuiling en de zorgen over de bekende groene aanslag. De Nederlandse omroep NOS besteedde hier in juni aandacht aan. Plasterk maakt melding van het kort geding van de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) en Clean Air Everywhere. Het geëiste onderzoek naar de samenstelling van de groene substantie wordt inmiddels uitgevoerd, aldus de minister. “Verder eisen de stichtingen dat de bewoners in de wijken onder de rook volledige en adequate toelichting krijgen over de gevolgen van de uitstoot

van de Isla en welke voorzorgsmaatregelen ze kunnen treffen om gezondheidsschade te voorkomen. Ik vind die duidelijkheid ook belangrijk en heb begrepen dat partijen daarover op dit moment met elkaar in gesprek zijn”, aldus Plasterk. Tot slot noemt de minister de metingen die het ministerie van Defensie laat verrichten. De raffinaderij kwam vorige week ook uitgebreid aan de orde bij een debat met Plasterk. Ook toen zei de minister dat hij bezorgd was, maar dat het een Curaçaose aangelegenheid betreft. De meeste Tweede Kamerleden twijfelen echter of de Curaçaose autoriteiten wel in staat zijn om iets aan de vervuiling te doen.

Cheri nieuwe directeur Toelatingsorganisatie

WILLEMSTAD — Esther Cheri is benoemd tot nieuwe directeur van de Toelatingsorganisatie Curaçao (voorheen Immigratiedienst). De Raad van Ministers ging donderdag akkoord met het voorstel om haar te benoemen en premier Ivar Asjes (PS) kondigde dit aan, maar wilde niet in details treden over de persoon. Dat liet hij aan minister van Justitie Nelson Navarro over, die de benoeming tegenover de Amigoe bevestigde.

Hoewel er twee kandidaten waren voor deze functie zou, volgens welingelichte bronnen, Cheri benoemd worden gezien het positieve resultaat van de werkzaamheden die zij samen met haar team heeft verricht bij deze dienst. Ook Navarro gaf aan tevreden te zijn met de verbeteringen bij deze dienst en haalde tijdens de wekelijkse

persconferentie in Fort Amsterdam vorige maand het feit aan dat de periode die een aanvrager moet wachten om een vergunning te krijgen of te verlengen, sterk is teruggedrongen. “Tegenwoordig dient men slechts drie weken te wachten op een nieuwe vergunning en hoeft een aanvrager op verlenging hiervan niet eens te wachten. Die verlengde ver-

gunning kan op de dag van aanvraag weer opgehaald worden.” Cheri, advocaat van beroep, werd midden vorig jaar tijdelijk voor een periode van zes maanden benoemd. De raadsvrouw stelde toen als voorwaarde dat ze samen met een doorgewinterde counterpart wilde werken om de werkzaamheden – die hard nodig waren om alles bij de toelatingsorganisatie recht te trekken – binnen die periode te kunnen doen. Deze persoon werd Max Gruning. Dit bleek een goed team te zijn, gezien het feit dat de organisatie nu veel beter presteert. Dat blijkt ook uit het rapport van de Ombudsman.

Minder verzoeken aan Ombudsman in 2014

WILLEMSTAD — In 2014 ontving Ombudsman Alba Martijn 831 verzoeken van rechtzoekende burgers en organisaties, 165 minder dan in 2013. Dat staat in het jaarverslag van 2014 dat de Ombudsman onlangs aan de voorzitter van de Staten heeft overhandigd.

Als het werk van de Ombudsman in 2014 in één woord samengevat moet worden, dan zou dat woord ‘stabiliteit’ zijn. De in 2013 ingezette trajecten zijn in 2014 voortgezet en nieuwe voornemens zijn zonder al te veel knelpunten op een succesvolle wijze uitgevoerd, aldus de Ombudsman. Het jaar 2014 was voor haar dan ook positief en zij kijkt er met tevredenheid op terug. Sinds het Bureau van de Ombudsman operationeel is geworden, op 16 augustus 2004, hebben 7.942 rechtzoekende burgers en organisaties tot en met 31 december 2014 de Ombudsman benaderd om rechtsbijstand. Van het totaal van 831 verzoeken in 2014 hebben 181 rechtzoekende burgers

de Ombudsman – hetzij persoonlijk aan de balie, hetzij telefonisch – benaderd met een verzoek dat niet onder de bevoegdheid van de Ombudsman viel, waardoor het niet in behandeling kon worden genomen. Van het totaal van 831 verzoeken heeft het bureau 650 klachten in behandeling genomen, waarvan 292 verzoeken formeel ontvankelijk en 358 (formeel) niet-ontvankelijk. Deze verzoeken werden voornamelijk door middel van interventie behandeld. Bij interventie treedt een klachtenbehandelaar namens de Ombudsman in direct contact met de contactambtenaar van de betrokken overheidsdienst om tot een adequate oplossing van de klacht te komen. Van de in

behandeling genomen verzoeken zijn er reeds 437 in 2014 via interventie volledig afgehandeld. In het algemeen kan worden gesteld dat een groot deel van de binnengekomen verzoeken betrekking had op het uitblijven van een tijdige reactie van een of meerdere bestuursorganen. “Gebleken is dat de onderzochte bestuursorganen veelal nalaten om een beslissing te nemen, zowel in die gevallen waarin er een wettelijke afhandelingstermijn geldt als in die gevallen waarin binnen een redelijke termijn moet worden besloten”, aldus de Ombudsman.

Ook zijn er diensten die minder klachten hebben gekregen dan het jaar daarvoor. Deze zijn: Kasnan di Bario (van 15 naar 10 klachten), de Toelatingsorganisatie (van 77 naar 47 klachten) en de Voogdijraad (van 15 naar 8 klachten). Volgens de Ombudsman heeft de

vermindering van klachten over zowel de Kasnan di Bario als de Toelatingsorganisatie wellicht te maken met de verbetering van de interne primaire processen bij deze organisaties. De Toelatingsorganisatie heeft de afhandelingstermijnen aanzienlijk verkort. In de praktijk heeft de Ombudsman verder geconstateerd dat de contactambtenaren van de Ombudsman bij deze twee diensten goed functioneren. “In het bijzonder de contactambtenaren bij de Toelatingsorganisatie verrichten op voortvarende en diligente wijze hun werkzaamheden voor wat betreft de klachtenafhandeling. Aangenomen wordt dan ook dat deze personen in de eerstelijns klachtenprocedure bij de ministeries op dezelfde wijze functioneren, waardoor het aantal klachten dat in de tweede lijn de Ombudsman bereikt, is verminderd”, aldus de Ombudsman.

‘Wiels is geen ambtenaar’

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) wacht tot de openbare Statenvergadering om daarin tekst en uitleg te geven en zeker ook zijn mening over het rapport van Ombudsman Alba Martijn over de gang van zaken in het Curaçao-huis en het handelen van gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS).

Wel heeft de ministerraad op één punt in het rapport om juridisch advies verzocht. Volgens de Ombudsman is Wiels een hoge ambtenaar en valt ze daarmee onder de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA). Volgens de premier is Wiels een hoge politiek benoemde functionaris en valt zij hier niet onder. “Zo’n functionaris moet een screening ondergaan en een eed afleggen.” Als gevolmachtigde minister tegenwoordigt Wiels de Curaçaose regering in Nederland en ze moet daarbij aan drie criteria voldoen: volgt ze de instructies van de regering, functioneert ze in de Rijksministerraad en voert ze haar werk voor de Curaçaose gemeenschap in Nederland naar behoren uit. “Op die criteria wordt de minister beoordeeld. Niet op roddel en achterklap”, aldus de premier tijdens de



Foto: Edsel Sambo

wekelijkse persconferentie.

Opmerkelijk

Hoewel hij geen voorschot wil nemen op de Statenvergadering, wil de premier wel kwijt dat hij het opmerkelijk vindt dat in zes jaar tijd alleen het rapport over Wiels is gepubliceerd op de website van de Ombudsman, terwijl ze in die periode toch meer rapporten heeft opge maakt. Zoals bekend, is aan de ambtstermijn van Martijn een einde gekomen en zal er een opvolger benoemd worden. De Ombudsman heeft het recht een onderzoek in te stellen, erkent de premier. Maar waarom moet een Ombudsman, die werkzaam is op Curaçao, een onderzoek instel-

len naar een politieke functionaris die in Nederland werkt voor de Curaçaoënaars daar? Ook dat is volgens Asjes opmerkelijk. “Instituten mogen onderzoek doen en hun mening hebben, maar wij als ministerraad mogen ook zeggen wat we van het rapport vinden en dat zal ik ook doen tijdens de Statenvergadering, mét de bijbehorende documenten.” Vorige week werd het kort geding behandeld dat Wiels had aangespannen tegen Martijn en waarin de gevolmachtigde minister eiste dat het rapport niet openbaar gemaakt werd. Wiels werd hierin echter niet-ontvankelijk verklaard en het rapport is inmiddels gepubliceerd.

Kledingzaak weer open na sluiting

WILLEMSTAD — Kledingzaak Mango heeft gisteren, na de sluiting door Stichting Belastingaccountants-bureau (BAB), zijn deuren in Renaissance Mall weer geopend. Dat bevestigt de winkelmanager.

BAB sloot de winkel toen bleek dat de vereiste fiscale printer niet op het kasregistratiesysteem was aangesloten. Aanvankelijk zou de winkel voor vier dagen gesloten blijven totdat alles in orde zou zijn. “Het klopt dat we nog niet klaar waren met de printer, maar we hebben een oplossing gevonden”, zegt de

winkelmanager. BAB heeft de winkel al drie keer een bezoek hierover gebracht. De winkel zocht naar een manier om het verplichte kasregistratiesysteem op het internationale software-systeem van de keten aan te sluiten. Ook Mister Pan, een bakkerij aan het San Marco Hotel, moest op toedracht van



De Raad van Kinderen met de afvaardiging van de toerismesector Curaçao en prinses Laurentien.

WILLEMSTAD — Er moet een meldpunt komen waar schade aan wegen en verkeersborden kan worden gemeld. Dat is één van de aanbevelingen die de leerlingen van het Sint Paulus College die in de Raad van Kinderen zitten, hebben gedaan.

De leerlingen hebben in mei en juni met verschillende mensen gesproken die met toerisme te maken hebben. Dat deden ze in opdracht van TUI Nederland, dat samen met *Missing Chapter* en Unicef Nederland een Raad van Kinderen heeft opgezet op Curaçao. De raad ging op zoek naar antwoorden op de vraag wat toerisme kan betekenen voor Curaçao. Gekeken is naar de effecten van toerisme op het milieu, de veiligheid, infrastructuur, service en attracties. De

leerlingen werden onderverdeeld in groepen van tien. Een groep ging op onderzoek uit, terwijl een andere groep het filmde. De kinderen zijn op bezoek geweest bij onder andere Tourism Management Curaçao (TMC), CTB, Chata, luchthaven Hato, Insel Air, Landhuis Chobolobo, Seaquarium, Selikor en de politie. Naar aanleiding van die bezoeken hebben de kinderen nu een aantal aanbevelingen gedaan. Eén daarvan is dus om een

meldpunt in het leven te roepen waar schade aan wegen en verkeersborden kan worden gemeld. Taxi- en buschauffeurs kunnen daar goed gebruik van maken. Zo kan de overheid er snel voor zorgen dat de beschadigde wegen en verkeersborden gerepareerd of vervangen worden.

De Raad van Kinderen raadt ook aan om meer lantaarns en camera's in de straten te plaatsen. De service in de toeristische sector mag ook beter en de kinderen willen dat er leuke attracties komen voor zowel lokale als bezoekende kinderen. De groep milieu benadrukte dat de milieuwet weer van

kracht moet worden om de vervuiling terug te dringen, waardoor de schoonheid van het eiland behouden blijft en toeristen Curaçao blijven bezoeken. Het bedrijf Filmcom heeft de kinderen begeleid bij het maken van de films. Die vijf films worden naar alle waarschijnlijkheid binnenkort ook vertoond op internationale filmfestivals. Het is nu aan prinses Laurentien, die de grote motor is achter de Raad van Kinderen, om zoveel mogelijk te laten zien hoe kinderen meedelen over maatschappelijke vraagstukken. En het is aan TUI om aan de slag te gaan met de aanbevelingen van de Raad van Kinderen.

Ook aantal studenten naar VS gedaald

WILLEMSTAD — In vergelijking met vorig jaar gaan er dit jaar minder Curaçaose jongeren in de Verenigde Staten studeren. Tot nu toe hebben slechts 161 jongeren zich bij de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) aangemeld. Ook de groep studenten die naar Nederland vertrekken met SSC is kleiner. Dat komt volgens een woordvoerder van SSC allemaal door de slechte schoolresultaten



Foto: Edsel Sambo

door Favell Maduro

Zo'n 100 studenten die naar de VS gaan, bezochten donderdag het Roosevelt House. Dat deden ze op uitnodiging van de Amerikaanse consul James Moore. Ter voorbereiding op hun nieuwe leven en hun studie in de VS werden de aankomende studenten toegesproken door de consul en andere medewerkers. In een ontspannen happy hour-sfeer kregen ze informatie over het land waar ze binnenkort naartoe verhuizen. De interesse om in de Verenig-

de Staten en in de regio te gaan studeren is groeiend. Vooral jongeren die een sportcarrière ambiëren zien veel mogelijkheden om aan een Amerikaanse High School te gaan studeren. Daar kunnen ze een middelbare schoolopleiding combineren met sport. De kans dat ze ge-scout worden en daardoor hun droom om professioneel sporter te worden, is groot. Vanuit de SSC is er 10.000 dollar per jaar

aan subsidie voor wie aan een high school wil studeren. Ondanks de groeiende interesse is er wel een daling dit jaar van het aantal studenten dat zich voor een studie in de VS heeft aangemeld. Vorig jaar waren er zestien jongeren meer die naar de VS afreisden voor een studie. De daling volgt een woordvoerder van SSC in de tegenvallende schoolresultaten dit jaar. Ko-

Gedeputeerden St. Eustatius weigeren deelname aan stuurgroep

KRALENDIJK — De gedeputeerden van het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Sint Eustatius zijn uit protest opnieuw weggebleven bij de tweede bijeenkomst van de stuurgroep op Statia op uitnodiging van Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella. Isabella, die voorzitter is van de stuurgroep, heeft op zijn beurt een verzoek van het Bestuurscollege om in een aparte bijeenkomst een aantal onderwerpen te bespreken, afgewezen omdat die onderwerpen reeds op de agenda stonden van de geplande vergadering van de stuurgroep.

Donderdag vond op St. Eustatius de tweede bijeenkomst van de stuurgroep plaats, in overeenstemming met de instructies van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De stuurgroep heeft de primaire taak om een plan van aanpak voor te bereiden om de financiële en administratieve capaciteit van het Openbaar Lichaam St. Eustatius te versterken. De bijeenkomst, voorgezeten door Isabella, werd bijgewoond door de gezaghebber, eilandsecretaris, adviseurs en de opgerichte groep van deskundigen. De gedeputeerden weigerden de bijeenkomst bij te wonen. “Als gevolg daarvan missen ze de gelegenheid om directe invloed uit te oefenen op en inbreng in het plan van aanpak te hebben”, aldus Isabella. Het Bestuurscollege vroeg woensdag een aparte verga-

dering aan met de Rijksvertegenwoordiger om een aantal onderwerpen te bespreken die al op de agenda stonden van de bijeenkomst van de stuurgroep. Isabella: “Ondanks alle inspanningen van mijn kant om de gedeputeerden erbij te betrekken, lijkt er geen bereidwilligheid te zijn om deel uit te maken van de stuurgroep. Dat is jammer, want dit is niet in het belang van Statia. Het tegenwerken van het proces zal St. Eustatius in een ongemakkelijke positie brengen. Elke keer dat de gedeputeerden een bijeenkomst niet bijwonen, betekent dat ook kostbaar tijdverlies. Gezien de huidige omstandigheden dient de focus te liggen op wat het belangrijkste is voor het eiland: het wegnemen van alle knelpunten die het proces in de weg staan om te komen tot een gezond financieel en administratief management”,

aldus Isabella. De stuurgroep komt bijeen om de inhoud van het plan van aanpak voor de administratieve problemen te bespreken en verdere afspraken met elkaar te maken. “Verschillende partijen begrijpen het nut van samenwerken bij het opstellen van dit plan. De voorgestelde bouwstenen zijn bedoeld om het Bestuurscollege en de ambtenaren op die gebieden waar dit het meest nodig is, directe ondersteuning te bieden. Hoe sneller wij aan de slag kunnen, des te sneller kan St. Eustatius een beter niveau van financieel en administratief bestuur bereiken”, stelt Isabella.

Expertgroep
Voor een afzonderlijk proces, gericht op het verbeteren van de capaciteit op het gebied van financieel management van het openbaar lichaam, heeft het College financieel toezicht (Cft) voorgesteld om een expertgroep op te richten. Die groep houdt zich uitsluitend bezig met het financieel beheer, dat ook deel uitmaakt van het plan van aanpak van de stuurgroep dat op 1 september aan de minister moet worden voorgelegd. Het Bestuurscollege heeft wel meegewerkt aan het financiële

proces, maar blijft weigeren om aan het administratieve proces deel te nemen. De twee processen zijn met elkaar verbonden.

Bezwaar
De minister heeft ondertussen het Bestuurscollege per brief laten weten het beroep van het college, zoals ingediend, niet in behandeling te kunnen nemen en heeft het BC tot 24 juli de gelegenheid gegeven om de nodige aanpassingen door te voeren, alvorens het beroep in behandeling te kunnen nemen. Ondertussen gaat het proces voort om het plan van aanpak op 1 september te presenteren aan de minister. Isabella: “Ik geloof dat wij de collectieve verantwoordelijkheid hebben om de dingen te doen die in het belang zijn van het eiland en de bevolking. De belangen van de gemeenschap van St. Eustatius dienen altijd centraal te staan in dit proces. Nogmaals, het niet meewerken van de gedeputeerden aan de stuurgroep draagt niet bij om tot een gezamenlijke oplossing van de situatie te komen. Ik zal de huidige stand van zaken rapporteren aan de minister.”

Evenveel vrouwen als mannen kandidaat voor parlement Venezuela

CARACAS — Bij de volgende parlementsverkiezingen op 6 december in Venezuela moeten er evenveel vrouwelijke als mannelijke kandidaten zijn en ze moeten ook alternerend gerangschikt zijn. Als dat in een bepaalde regio niet mogelijk is, moet een lijst nog altijd minstens 40 procent vrouwelijke kandidaten tellen. Dat meldt persbureau IPS.

“Die regel had er lang moeten zijn”, zegt Tibisay Lucena, voorzitter van de Nationale Kiesraad (CNE). “Dit is het resultaat van tientallen jaren strijd van honderden vrouwen. Hiermee zetten we een stap in de richting van een betere democratie.” In 1997 kwam er al een vrouwenquotum: 30 procent van de parlements-kandidaten moest vrouwelijk zijn. Maar dat quotum werd in 2000 buiten de kieswet ge-

houden; het bleef sindsdien beperkt tot een aanbeveling van de Nationale Kiesraad. Daardoor zijn 137 van de 165 parlementsleden nu mannen. Venezuela staat zo op de achtste plaats van landen als het over vrouwelijke parlementsvertegenwoordiging gaat. Elsa Solórzano van de oppositiecoalitie MUD plaatst grote vraagtekens bij de timing. De onverwachte maatregel komt te laat, zo dicht bij de

verkiezingen. De MUD duidde een deel van haar kandidaten al aan via voorverkiezingen, die trouwens werden gesuperviseerd door de CNE. De oppositiepartijen moeten hun lijsten nu herschikken. Bovendien staat de grondwet geen veranderingen van de kiesprocedures toe zes maanden voor een verkiezing.

Machismo
CNE-voorzitter Lucena zegt dat over de maatregel sinds februari gesprekken liepen met vrouwelijke oppositieleiders. Maar ‘die individuele gesprekken betekenen niet dat de MUD hierover formeel geïnformeerd werd’, reageert Vice-cente Bello van de MUD.

Een andere oppositieleidster, Isabel Carmona, voorzitter van de partij Democratische Actie, is wel tevreden over de regel. “Deze maatregel raakt aan de manier waarop naar macht wordt gekeken, want in Latijns-Amerika is het machismo een machtsymbool. We beginnen dat nu te ontmantelen.” Historica en politicologe Margarita López Maya ziet in de onverwachte maatregel een nieuwe poging van de socialistische regering van Nicolás Maduro om een sfeer van onzekerheid en onbehagen te creëren met het oog op de verkiezingen. In de opiniepeilingen hebben de oppositiepartijen immers een voorsprong.

SGB sluit jaar af met 1,7 miljoen in de plus



SGB is bezig met een verbeterslag.

KRALENDIJK — Scholengemeenschap Bonaire (SGB) heeft het jaar 2014 met een positief resultaat van meer dan 1,7 miljoen dollar afgesloten. Dat blijkt uit de jaarrekening, waarvoor een goedkeurende accountantsverklaring is afgegeven. Dat heeft de school bekendgemaakt.

Scholengemeenschap Bonaire (SGB) gaf al eerder aan een verbeterslag door te maken, ook voor wat betreft haar financiële situatie. Eind juni diende de SGB de jaar-

rekening 2014, op tijd, in bij het OCW. Deze jaarrekening is onderworpen aan een accountantscontrole en het resultaat was een goedkeurende verklaring.

Inmiddels heeft SGB opnieuw een directeur Bedrijfsvoering aangesteld in de persoon van Sharine Ramesdonk-Flores. Scholengemeenschap Bonaire is bezig met de uitvoering van haar Verbeterplan ‘SGB; Excellentie in ontwikkeling’. De directie zegt met tevredenheid en trots terug te kijken op een moeilijk en toch succesvol jaar. “De slagingspercentages zijn substantieel

verbeterd en liggen nu voor de hele SGB op 75 procent. De SGB heeft getoond ook onder grote druk te kunnen presteren.” Er is een woord van dank voor de steun die de school heeft ontvangen ‘in het bijzonder van de meer dan 700 burgers die via hun handtekening hun vertrouwen in de school hebben geuit’, aldus de SGB-directie.

Airport installeert ultra-moderne screeningmachine



De screeningmachine die onlangs is geïnstalleerd op Princess Juliana International Airport.

PHILIPSBURG — Princess Juliana International Airport op St. Maarten heeft zijn screeningproces gedomdiseerd met de installatie van een ultra-moderne L-3 ProVision2 screeningmachine, die 200 tot 300 mensen per uur kan verwerken.

In tegenstelling tot eerdere modellen maakt deze machine gebruik van generieke mannequins om objecten aan te duiden. De machine is zeer gevoelig en toont vrijwel alle verborgen ob-

jecten. Hij is betrouwbaarder en minder ‘opdringerig’, sneller dan andere vergelijkbare systemen en veilig, aldus luchthavendirecteur Regina LaBega. De keuze voor dit systeem

kwam voort uit het besef dat passagiersafhandeling efficiënter moest plaatsvinden, zei directeur van de Operations Division Larry Donker. Bovendien is er meer privacy bij deze machine. Het systeem wordt onder meer ook gebruikt in Nederland, Canada, Engeland, Duitsland en de Verenigde Staten.

Onderzoekscommissie stelt oorzaak totale stroomuitval vast

KRALENDIJK — Een instabiliteit in het energiesysteem, nadat isolatie van een kortsluiting was opgetreden in het hoogspanningsnet, was de oorzaak van de black-out van 19 juni. Een gezamenlijke onderzoekscommissie van Water- en Energie Bonaire (WEB NV) en Contour Global Bonaire (CGB) heeft dit vastgesteld.

Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) en Contour Global Bonaire stelden naar aanleiding van de black-out een onderzoekscommissie in. De commissie werd direct ingeschakeld nadat alle wijken op Bonaire weer volledig voorzien waren van elektriciteit. Het doel was om te ach-

terhalen wat de aanleiding van de black-out was en welke stappen er genomen moeten worden om herhaling te voorkomen. WEB Bonaire (de leverancier van elektriciteit) analyseerde samen met Contour Global Bonaire (de producent van elektriciteit) onder andere in welke me-

chanismen verbetering aangebracht kan worden, zodat er adequater gereageerd kan worden bij een storing. Eerder deze week hield de onderzoekscommissie een laatste bijeenkomst, waar de eindresultaten van het onderzoek en de daaropvolgende acties werden besproken. WEB Bonaire en CGB zijn volledig toegewijd en hebben de situatie onder controle. De nodige aanpassingen en veranderingen worden uitgevoerd om herhaling te voorkomen, aldus een persbericht van WEB NV.

COC: Houd Surinaamse antihomo-band buiten

AMSTERDAM — Het COC roept clubs en concertzalen op de Surinaamse band Hakuna Matata Gang te weren. De band, die op dit moment door Nederland toert, speelt nummers waarin homo’s worden bedreigd met de kogel.

“Het is bedreigend voor homoseksuele bezoekers en een belediging voor lesbiennes, homo’s, biseksuelen en transgenders in Nederland en Suriname. We doen een dringend beroep op podia om afstand te nemen van deze band en hun concerten te annuleren”, zegt COC-

directeur Coen van Dijk. Het nummer Bullet van de Hakuna Matata Gang gaat over de ‘bullet’ (kogel) voor ‘batty boys,’ een scheldwoord voor homo’s. De band zingt onder meer: “Toch vertel je op school dat je zo bent geboren, laat me die sprookjes niet horen, ik ga

je fokking hoofd boren.” Er staan optredens gepland in Almere en Arnhem. Daarna treedt HMG nog op in België en Italië.

Volgens de Surinaamse nieuwssite De Ware Tijd wordt de Europese tournee van de rappers ondersteund door het Surinaamse ministerie van Buitenlandse Zaken. COC Nederland roept de Nederlandse regering op de Surinaamse overheid hier op aan te spreken.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@scitarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Harde woorden van overlevende val Srebrenica



Foto: AFP

Een Bosnische vrouw rouwt bij een graf op het Potocari-herdenkingsceterum bij Srebrenica, waar vandaag tijdens de herdenking 136 lichamen, die gevonden werden in een massagraf in de buurt, zullen worden herbegraven.

DEN HAAG — Salih Pašalic, overlevende van de val van de enclave Srebrenica, heeft vandaag bij de herdenking van de val – precies twintig jaar geleden – op het Plein in Den Haag harde woorden geuit.

“De soldaten van de VN hebben bijgedragen aan de scheiding van de minderjarige jongens van hun moeders en de deportatie van de bevolking. Het is de hoogste tijd dat de overlevenden antwoord krijgen op hun vragen. Waarom hebben Nederlandse militairen zich overgegeven aan de Servische strijdkrachten in plaats van de enclave te beschermen?”, zei hij in een toespraak. Pašalic is niet te spreken over de houding van Nederland. “Waarom hebben Nederlandse soldaten en officieren, toen ze Srebrenica verlieten, het gevoel gehad dat ze hun militaire taak hadden volbracht? Waarom is Karremans na twintig jaar, en na de uitspraak over

genocide van het Internationaal Hof, trots op zijn soldaten en het werk dat ze hebben gedaan in Srebrenica? Waarom, waarom... Zullen de overlevenden ooit antwoorden op deze vragen krijgen?” Een paar honderd mensen verzamelden zich vandaag op het Plein in Den Haag voor de herdenking. Velen droegen witte T-shirts met de tekst ‘Never Forget Srebrenica’. Ook hielden mensen panelen vast met teksten als ‘Pappa, ik droom elke nacht dat je terugkomt’ en ‘Kind, je moeder zoekt je’. Sommigen hadden de Bosnische vlag om de schouders.

Ex-Dutchbatters
Premier Mark Rutte en minister Jeanine Hennis (De-

fensie) hebben binnenkort een gesprek met Dutchbat-veteranen die vinden dat de overheid hen niet genoeg steunt. Thom Karremans, voormalig Dutchbat-commandant in Srebrenica, zei vandaag in *De Telegraaf* dat hij excuses van de Nederlandse regering wil voor de mislukte missie in 1995. Maar in een reactie zegt het ministerie van Defensie het gesprek met de oud-Dutchbatters af te wachten. De afspraak voor dat onderhouid is gemaakt tijdens de laatste Veteranendag, toen Rutte diverse veteranen sprak. Defensie wijst er ook op dat toenmalig Defensieminister Henk Kamp in 2006 al een blijk van erkenning van de regering aan de 850 militairen gaf. Kamp reikte het speciale draaginsigne uit aan de militairen ‘die in moeilijke omstandigheden naar eer en

geweten hebben gefunctioneerd en ten onrechte gedurende langere tijd in een negatief daglicht zijn gesteld’. Hennis gaf vandaag wel aan dat de val van Srebrenica in Bosnië en in Nederland diepe sporen heeft achtergelaten. “Voor alle betrokkenen is het vandaag een zwarte dag. Hoewel de militairen van Dutchbat onder moeilijke omstandigheden naar eer en geweten hebben gehandeld, hebben zij dit afschuwelijke drama niet kunnen voorkomen. Zij zijn echter jarenlang hierdoor ten onrechte in een negatief daglicht gesteld.” De moslimenclave Srebrenica werd twintig jaar geleden beschermd door het Nederlandse VN-bataljon Dutchbat, maar dat kon niet voorkomen dat zeker 8000 moslims werden vermoord door de Bosnisch-Servische troepen.

Zonfactor zonnebrand klopt niet altijd

DEN HAAG — Lang niet alle zonnebrandcrèmes beschermen ook echt zo goed tegen de zon als staat aangegeven op de verpakking.

Dat blijkt uit een onderzoek van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) onder 58 anti-zonnebrandmiddelen. In acht gevallen was de beschermingsfactor lager dan op het etiket

stond. Een keer was de factor zelfs beduidend lager: 23 in plaats van de geclaimde factor 50. De leveranciers van de producten waarvan de zonbeschermingsfactor niet overeen kwam met het etiket, moeten maatregelen nemen. De NVWA onderzocht verschillende merken, prijscategorieën en producten zoals crèmes, milks, oliën en sprays. De merknamen zijn niet bekendgemaakt.

Engelse wet tegen ‘agressieve fondsenwerving’

LONDEN — Groot-Brittannië komt met aanpassingen in een wet voor fondsenwerving, om mensen te beschermen tegen agressieve tactieken van organisaties. Volgens premier David Cameron is er een aantal organisaties die de wereld van liefdadigheid in een kwaad daglicht stelt. Daarover bericht de BBC vandaag.

Organisaties die aan fondsenwerving doen, moeten met de hernieuwde wet verklaringen afleggen waarin ze beloven kwetsba-

re burgers te beschermen. Het werven van fondsen kwam in de belangstelling te staan na de dood van de 92-jarige Britse Olive

Stichting Vluchteling biedt hulp op Lesbos

DEN HAAG — Stichting Vluchteling gaat iets uitzonderlijks doen: hulp verlenen in Europa. Ze gaat noodhulp bieden aan de stroom van vluchtelingen op het Griekse eiland Lesbos. Dat heeft de stichting vandaag gemeld.

Directeur Tineke Ceelen is net terug van een werkbezoek aan Lesbos. De situatie daar is ‘bijzonder schrijnend’, zegt ze. “In het vluchtelingenkamp Kara Tepe is niets geregeld, zelfs niet voor zwangere vrouwen, zieken of kinderen. Het is het slechtste wat ik ooit zag. En dat wil na al die jaren dat ik naar crises reis toch best wat zeggen.” Schoon drinkwater, douches

en wc’s zijn de eerste dingen die Stichting Vluchteling voor het kamp gaat regelen. Nu is er maar één douche voor driehonderd mensen en wordt er gepoept in water dat later weer wordt opgedronken. Daardoor is het risico op ziektes als cholera levensgroot, zegt een woordvoerder van de stichting. De hulpoperatie op Lesbos, die de stichting samen uitvoert met schoonwater-organisatie

IRC, kost 750.000 euro. De meeste vluchtelingen die in Griekenland belanden, komen terecht op Lesbos. Ze maken de overstek vanuit Turkije, dat heel dichtbij ligt. De meesten komen uit Syrië en Afghanistan. Op het eiland zijn ze aangewezen op hulp van vrijwilligers en de lokale bevolking, maar die heeft door de crisis in het land ook niet veel meer te bieden, aldus de woordvoerder. Daarom moeten ook andere organisaties, zoals de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr, hun steentje gaan bijdragen, vindt de Stichting Vluchteling.

3 miljard euro aan hulp ebola-landen

NEW YORK — Guinee, Liberia en Sierra Leone, de landen die het zwaarst zijn getroffen door de ebola-epidemie, hebben 3 miljard euro aan hulp toegekend gekregen op een donorconferentie van de Verenigde Naties. Dat heeft Helen Clark van de ontwikkelingsstak van de VN (UNDP) vandaag bekendgemaakt.

Het geld moet worden gebruikt voor de bestrijding van ebola en de gevolgen ervan. In Liberia zijn onlangs twee nieuwe gevallen van de

ziekte gemeld. De twee waren in contact gekomen met een zeventienjarige die eind juni aan ebola stierf. Liberia werd begin mei ebola-vrij

verklaard (omdat er na 42 dagen geen nieuwe gevallen werden gemeld). Guinee en Sierra Leone zijn nog niet ebola-vrij.

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie WHO zijn er in totaal 27.600 personen besmet geraakt met ebola; 11.200 mensen bezweken aan de ziekte.

Dodental aanslagen Somalië loopt op

MOGADISHU — Het aantal doden door aanslagen gisteren op twee hotels in de Somalische hoofdstad Mogadishu is opgelopen tot 22.

Het gaat daarbij om twaalf leden van terreurorganisatie al-Shabaab, vijf burgers en vijf mensen van de veiligheidsdiensten. Dat heeft minister Adirisak

Omar Mohamed van Binnelandse Zaken vandaag gezegd. De aanslagen werden gepleegd op de hotels Siyad en Whliye. Bij een van de hotels lieten de mannen een autobom ontploffen, waarna ze met geweren binnenstormden en begonnen te schieten. De terroristen konden zich urenlang verschuilen in Siyad, waarna een vuur-

gevecht uitbrak tussen een speciale politie-eenheid en de al-Shabaableden. De islamitische terreurgroep Al-Shabaab slaat regelmatig toe in Somalië en in buurland Kenia. Dinsdag kwamen veertien mensen om bij een terreuraanval op een dorp in het noorden van Kenia. De dorpingen werden verrast in hun slaap.

Acteur Roger Rees (71) overleden

NEW YORK — De Amerikaanse acteur Roger Rees is gisteravond op 71-jarige leeftijd overleden. Dat meldde The New York Times op basis van een verklaring van Rees’ manager. De geboren Brit was korte tijd ziek.

Rees speelde zijn meest vermaarde rol in het theaterstuk ‘The Life and Adventures of Nicholas Nic-

kelby’, dat van 1980 tot en met 1982 op Broadway werd opgevoerd. Voor zijn hoofdrol in die productie, die was gebaseerd op het gelijknamige boek van Charles Dickens, kreeg hij een Tony Award. Daarnaast had hij rollen in de tv-series Grey’s Anatomy, Cheers en The West Wing. Rees was ook te zien in de films The Pink Panther (2006) en Robin Hood: Men in Tights.

Doden door bomaanslag Tsjaad



Foto: AFP

De markt in de Tsjadische hoofdstad N’Djamena waar ten minste 15 mensen omkwamen en meer dan 70 gewond raakten.

N’DJAMENA — Zeker vijftien mensen zijn vandaag omgekomen door een bomaanslag op een markt in de Tsjadische hoofdstad N’Djamena. Meer dan zeventig mensen raakten gewond, maakte

de politie bekend. Een man gehuld in een boerka kwam naar de ingang van de markt in het centrum en blies zichzelf op met springstof. Veiligheidsdiensten hebben de omgeving van de markt af-

gezet en doorzochten marktkraampjes op explosieven. Er is nog geen verantwoordelijkheid opgeëist. Mogelijk zit de Nigeriaanse terreurbeweging Boko Haram achter de aanslag. Die beweging pleegt regelmatig aanslagen in Tsjaad,

omdat het land de regering in Nigeria militaire steun geeft in de bestrijding van Boko Haram. Bij twee zelfmoordaanslagen op politiebureaus in juni kwamen in N’Djamena 27 mensen om het leven.

Jongens zwaargewond na ongeval met pick-up

OUDDORP — Twee jongens uit De Lier zijn vannacht zwaargewond geraakt na een ongeluk met een pick-up in Ouddorp, een badplaats op Goeree-Overflakkee.

Ze lagen samen te slapen in de bak van de auto. Een

vriend die terugkeerde van een avondje stappen, was daarvan niet op de hoogte en begon met de pick-up te crosen over het terrein. De twee jongens vielen daarbij uit de bak en liepen zware verwondingen op. Het achttienjarige slachtoffer werd afgevoerd naar het

ziekenhuis in Dirksland. Hij is inmiddels aanspreekbaar. De negentienjarige werd in kritieke toestand afgevoerd naar het Erasmus MC in Rotterdam. De politie heeft een negentienjarige aangehouden. Het is niet duidelijk of hij de bestuurder was.

IS-leider Afghanistan en Pakistan gedood

KABUL — De leider van Islamitische Staat (IS) in Afghanistan en Pakistan is gedood bij een aanval met een Amerikaanse drone. Dat heeft de Afghaanse inlichtingendienst vandaag bekendgemaakt.

Hafiz Saeed kwam samen met nog dertig anderen van IS om het leven in de Af-

ghaanse provincie Nangarhar, een gebied dat grenst aan Pakistan. Een woord-



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

Euro

Winst

AMSTERDAM — Europese beleggers hebben vertrouwen in de goede afloop van het ultieme overleg over nieuwe financiële noodsteun voor Griekenland, komend weekeinde in Brussel. Griekenland lijkt alsnog bereid door te gaan met hervormen, en dat nieuws leidde op de aandelenmarkten tot fikse koerswinsten. Behalve optimisme over Griekenland gaf het herstel op de Chinese markten de beurshandel steun. In Amsterdam sloot AEX-hoofdindex 2,4 procent hoger op 481,39 punten. Alle 25 hoofdfondsen in Amsterdam eindigden met winst. ING was de sterkste stijger met een winst van 3,9 procent, gevolgd door verfproucent AkzoNobel die er 3,6 procent bij kreeg. Maar liefst veertien andere AEX-fondsen gingen er 2 procent of meer op vooruit. TNT Express behaalde een plusje van slechts 0,3 procent en stond daarmee onderaan de AEX. Omdat het bezorgbedrijf op het punt staat van de beurs te worden gehaald door de Amerikaanse branchegenoot FedEx, zit er weinig beweging meer in de koers van het aandeel. Oliemaatschappij Shell had evenmin baat bij het opmerbeste beursstemment, al sloot het aandeel wel 0,7 procent hoger. Het kabinet maakte vrijdagmiddag bekend dat in Nederland de komende vijf jaar niet commercieel naar schaliegas mag worden geboord. De waarde van de euro liep op tot 1,1150 dollar, tegen 1,1025 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,4 procent naar 52,55 dollar. De Brentprijs daalde 0,3 procent tot 58,43 dollar per vat.

Wall Street

Overtuigend

NEW YORK — Amerikaanse beleggers zien met vertrouwen het komende weekeinde tegemoet, waarin knopen moeten worden doorgehakt over de financiële toekomst van Griekenland. De belangrijkste graadmeters zetten gisteren ter afsluiting van een onrustige beursweek overtuigende stappen vooruit. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond een kleine drie kwartier voor de slotbel 1,4 procent hoger op 17.796 punten. De bredere S&P 500 ging eveneens 1,4 procent omhoog en kwam op 2080 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 1,7 procent tot 5005 punten.

Behalve de Griekse kwestie zorgde ook China voor opluchting. Aan de sterke neergang van de aandelenmarkten in de Volksrepubliek, die de afgelopen week ook op Wall Street voor extra onrust zorgde, lijkt voorlopig een einde te zijn gekomen.

Fed-voorzitter Janet Yellen zei in een toespraak dat zij er nog altijd van uitgaat dat de rente nog dit jaar kan worden verhoogd. Ze waarschuwde echter dat de koepel van centrale banken met argusogen de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt volgt. Te veel Amerikanen staan nog langs de zijlijn, vindt Yellen.

Apple richtte zich gisteren op na een reeks verliesbeurten, waardoor het aandeel in totaal circa 10 procent verloor. Het technologieconcern werd 3,1 procent meer waard en was daarmee de sterkste stijger in de geheel groen gekleurde hoofdindex.

Luchtvaart aandelen waren in trek nadat American Airlines had laten weten de capaciteit dit jaar minder sterk op te voeren dan eerder gedacht. Dat nam bij beleggers zorgen weg over een stijgende druk op de ticketprijzen. Het bedrijf werd, net als concurrenten United en Delta, ruim 4 procent meer waard.

Staat lijdt gevoelig verlies bij verkoop Reaal

DEN HAAG — De Nederlandse Staat lijdt een gevoelig verlies bij de verkoop van verzekeraar Reaal aan de grote Chinese verzekeraar Anbang. Waar eerder nog werd uitgegaan van een verkoopprijs van 150 miljoen euro, is de verkoop nu vastgesteld op 1 euro. Daarnaast betaalt Anbang 85 miljoen voor de belastingvordering op Reaal. Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën heeft dat gisteren bekendgemaakt.

De opbrengst is zoveel lager omdat Anbang meer kapitaal in Reaal moet storten. Dat bedrag is gestegen naar 1,35 miljard euro, waar eerder nog werd uitgegaan van 770 miljoen tot 1 miljard. Anbang verschaft dus 350 tot 580 miljoen euro meer kapitaal dan bij tekening van de voorwaardelijke verkoopovereenkomst was geraamd. Bovendien legt Anbang 550 miljoen euro op tafel voor de afhandeling van interne leningen binnen het SNS-concern. De bankverzekeraar SNS Reaal werd in 2013 genationaliseerd en opgesplitst door de Nederlandse Staat. Dijsselbloem erkent dat hij Reaal in feite 'om niet' van de hand doet en dat de uiteindelijke verkoopprijs een tegenvaller is. Maar die is wel in de geest van wat de partijen met elkaar hebben afgesproken omdat de kapitaalinjectie van Anbang groter is. Er is nu meer zekerheid voor de ruim 2 miljoen polishouders (die 6 miljoen polissen hebben) en voor de 4000 medewerkers van Reaal. Bij de voorlopige verkoop in februari lag de boek-



Foto: YouTube

waarde van Anbang nog op 2,4 miljard euro. Dijsselbloem noemt de definitieve verkoop goed nieuws, zeker voor de polishouders en de medewerkers. "Het bedrijf had grote problemen, maar gaat nu toch verder. Het blijft een Nederlands bedrijf met een Nederlandse leiding, dat zich moet houden aan Nederlandse

wetten. Maar Reaal krijgt nu met Anbang een nieuwe - Chinese - eigenaar. Het wordt weer een gezonde verzekeraar met een toekomst." Dijsselbloem denkt dat SNS Bank nog wel enige jaren in handen van de Staat blijft. Hij denkt op de uiteindelijke verkoop van SNS Bank en de vastgoedportefeuille uiteindelijk quitte te kun-

nen spelen. Voor Anbang is de overname van Reaal de eerste stap op de Nederlandse markt; eerder kocht het in België al een verzekeraar. De Nederlandsche Bank heeft inmiddels toestemming gegeven voor de verkoop. De Chinese toezichthouder moet dat nog wel doen.

Wiebes: Grieken moeten vertrouwen herstellen

BRUSSEL — De Grieken zullen nog wel een aantal toezeggingen moeten doen voordat eurolanden bereid zijn te gaan praten over een derde steunpakket voor het noodlijdende land. Dat zei staatssecretaris Eric Wiebes vandaag voor aanvang van de ingelaste vergadering van de ministers van Financiën van de eurolanden (eurogroep) over Griekenland. Vertrouwen herstellen, daar draait het om.

Door een officiële aanvraag te doen en uitgewerkte hervormings- en besparingsplannen in te dienen hebben de Grieken een stap gezet", zei Wiebes. Volgens Wiebes is uit de toetsing van de voorstellen door experts van de geldschieters gebleken dat er 'nog wel wat voorwaarden ingevuld moeten worden voordat onderhandelingen begonnen kunnen worden'. Volgens de staatssecretaris, die Nederland vertegenwoordigt omdat minister Jeroen Dijsselbloem voorzitter is, zijn de experts kritisch over de plannen. Het vertrouwen in de Grieken heeft bij de eurolanden een flinke deuk opgelopen, zei Wiebes. "Dit gaat over voorstellen die massaal



Foto: AFP

zijn afgewezen en waarover de Griekse regering zei dat het ook het beste was deze te verwerpen. Daar zijn grote zorgen over." Wiebes wil echt zeker weten dat de Griekse regering ook daad-

werkelijk van plan is deze plannen uit te voeren. Ook in het verleden waren er grootse plannen, maar die werden niet uitgevoerd. Wiebes noemde dit het 'gebrek aan implementatie-

kracht' van de Grieken. Hij doelde onder meer op het privatiseren van overheidsbedrijven. "Er waren grote ambities, maar er is maar een snippertje van terechtgekomen."

Modeketen Suitsupply opent vestiging in China

DEN HAAG — Herenmodeketen Suitsupply opent vandaag een winkel in Shanghai. Het is de eerste vestiging in China voor het Nederlandse modemerken en het begin van verdere expansie in het land. Dit zegt oprichter en directeur Fokke de Jong vandaag in een interview met NUNL.

De komende jaren wil Suitsupply groeien naar tien tot veertien winkels in China, onder meer in Peking en Hongkong. Het bedrijf is actief in Europa, de Verenigde Staten en nu ook in Azië. Naast de tweede winkel in Shanghai heeft De Jong ook

plannen voor een filiaal in Zuid-Korea. "Mannenmode is belangrijk in de grote steden van China, mannen willen er goed uitzien", verklaart De Jong de expansie naar Azië. "De Chinese overheid steunt ons omdat zij een ander soort re-

tail wil, bereikbaarder, niet die van corruptie en de geschenkcultuur. De Chinese economie stort in en wij maken daar gebruik van", zegt De Jong tegen NUNL. De Jong begon zijn bedrijf vijftien jaar geleden als webwinkel. Dat Suitsupply tegen de trend in blijft groeien, verklaart hij onder meer door de keuze voor onconventionele winkellocaties. "Zo hebben we in Shanghai gekozen voor een mooie oude villa in een opkomende wijk en hebben

we in Chicago een dakterras. We zitten niet vast aan de standaard-winkelstraten, dat bespaart geld en geeft veel vrijheid." In de toekomst zal het aantal filialen van Suitsupply in Nederland wel afnemen, voorspelt De Jong. "De komende vijf jaar worden onze winkels groter, maar tegelijkertijd worden het er minder. Er komen steeds meer klanten die puur online leven, dat zie je in de Verenigde Staten al gebeuren."

Lichte verkoopstijging Peugeot

PARIJS — Autofabrikant PSA Peugeot Citroën heeft in de eerste helft van dit jaar 1,55 miljoen auto's verkocht, 0,4 procent meer dan een jaar eerder. In Europa sleept het Franse concern 984.000 voertuigen, wat neerkomt op een stijging met bijna 3 procent. Dat maakte Peugeot gisteren bekend.

De groei in Europa is daarmee wel weer wat afgezwakt. Over heel 2014 wist het bedrijf de verkopen nog met meer dan 8 procent op te voeren, waar in de jaren daarvoor als gevolg van de economische crisis sprake was van een sterke krimp. De financiële resultaten over het eerste halfjaar

worden op 29 juli gepresenteerd. Ook in onder meer China en het Midden-Oosten wist de op een na grootste Europese autofabrikant (na Volkswagen) meer wagens aan de man te brengen. In het door economische tegenwind geteisterde Latijns-Amerika en in Rusland nam de vraag daarentegen, net als vorig jaar, sterk af. China wordt steeds belangrijker voor Peugeot, dat daar nauw samenwerkt met zijn Chinese branchegenoot en grootaandeelhouder Dongfeng. Voor het hoofdmerk van de Franse autogroep is sinds vorig jaar niet Frankrijk zelf, maar de Volksrepubliek de grootste markt. In de eerste jaarhelft stegen de verkopen er met ruim 11 procent.

Fed-voorzitter: Zorgen arbeidsmarkt blijven

CLEVELAND — De rente in de Verenigde Staten gaat waarschijnlijk nog dit jaar omhoog, maar de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt blijven een punt van zorg. Dat heeft voorzitter Janet Yellen van de Amerikaanse koepel van centrale banken, de Federal Reserve, gisteren gezegd in een toespraak.

Yellen zei dat nog altijd te veel Amerikanen helemaal langs de zijlijn staan of noodgedwongen slechts in deeltijd werken. Zij wees verder op een aantal ontwikkelingen buiten de VS, met name de crisis rond Griekenland en de scherpe koersdalingen op de Chinese aandelenmarkten, die van invloed kunnen zijn op de Amerikaanse economie. "Ik verwacht dat het op een zeker moment later dit jaar gepast zal zijn de eerste stap te zetten om de rente te verhogen en daarmee het monetair beleid te normaliseren", zei Yellen. "Maar ik wil benadrukken dat het groei-

pad van de economie en de inflatie zeer onzeker blijven." Om het economische herstel te bevorderen houdt de Fed de beleidsrente al jaren op het historisch lage niveau van net geen 0 procent. De centrale bank kijkt bij de beoordeling van zijn beleid met name naar de werkgelegenheid. Die laat volgens Yellen nog altijd te wensen over. De werkloosheid is weliswaar flink gedaald, maar in die cijfers worden Amerikanen die geen werk hebben en evenmin actief op zoek zijn, niet megeteld. Juist die groep is naar de smaak van Yellen nog altijd aan de grote kant. Een sterkere economische groei zou hen kunnen aanspooren weer mee te gaan doen, zei zij. Algemeen wordt aangenomen dat de Fed bij een van de vier nog resterende beleidsvergaderingen van 2015 de rente zal verhogen. De eerstvolgende vergadering is op 28 en 29 juli. Op de bijeenkomst daarna, medio september, komt de Fed ook met nieuwe economische prognoses.

Garantiefonds reizen vraagt faillissement aan

ROTTERDAM — Het garantiefonds voor specialistische touroperators SGST vraagt maandag het eigen faillissement aan. Het financieel onvermogen van Sahin Baba/QK reizen heeft het garantiefonds de das omgedaan. Dit meldt SGST op de eigen website.

Tegelijk doet SGST bij het Openbaar Ministerie aangifte van oplichting tegen de eigenaar van reisorganisatie Sahin Baba. De verdenking

bestaat dat deze vooruitbetaalde reissommen ter waarde van 1,7 miljoen euro heeft doorgesluisd naar Turkije. De SGST werd in 2009 opgericht als garantiefonds voor specialistische touroperators die meer dan 75 procent van hun omzet uit één bestemming haalden. In de meeste gevallen betrof het touroperators met reizen naar Turkije. Het fonds staat los van Stichting Garantiefonds Reisgelden (SGR) waar de meeste andere reisorganisaties bij zijn aangesloten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	10-Jul			10-Jul			
DOW JONES	17778.78	1.31%	AEX	481.39	2.43%		
S&P 500 INDEX	2079.07	1.35%	ARCELORMITTAL	8.30	1.53%		
NASDAQ	5003.09	1.64%	AEGON NV	6.73	2.58%		
AMAZON.COM INC	443.25	2.04%	AHOLD NV	17.17	2.05%		
APPLE INC	123.54	2.89%	AKZO NOBEL	65.73	3.62%		
BAIDU INC SP ADR	188.17	0.32%	ASML HOLDING NV	92.47	1.02%		
BERKSHIRE HATH-B	139.76	1.09%	DSM (KONIN)	52.52	1.55%		
CITIGROUP INC	54.64	1.73%	HAL TRUST	159.50	2.24%		
COCA-COLA CO	40.43	1.28%	HEINEKEN NV	71.24	3.44%		
WALT DISNEY CO	116.67	0.93%	ING GROEP NV	15.18	3.87%		
3D SYSTEMS CORP	16.85	0.84%	KPN (KONIN) NV	3.42	3.45%		
EBAY INC	62.40	1.02%	KONINKLIJKE PHIL	23.59	2.19%		
FACEBOOK INC-A	88.12	2.61%	RANDSTAD HOLDING	60.60	2.99%		
GENERAL ELECTRIC	26.33	1.17%	RELX NV	14.17	2.61%		
GOOGLE INC-A	557.22	2.31%	ROYAL DUTCH-SH-A	25.40	0.67%		
HEWLETT-PACKARD	30.65	0.86%	TOMTOM	9.95	1.05%		
HOME DEPOT INC	113.30	1.72%	TOTAL SA	44.35	2.40%		
INTEL CORP	29.31	1.30%	UNILEVER NV-CVA	39.35	3.16%		
JOHNSON&JOHNSON	99.49	1.11%	W.P. STEWART HOL	328.36	-2.25%		
LINKEDIN CORP-A	210.25	1.30%	SCOTIABANK FUNDS	9-Jul			
MICROSOFT CORP	44.81	0.65%	MONEY MARKET	13.0684	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	81.06	0.49%	US DOLLAR BOND	2.6136	-0.63%		
ROYAL DUTCH-ADR	56.87	2.62%	GLOBAL GROWTH	2.4699	2.35%		
STARBUCKS CORP	54.65	1.11%	US GROWTH	12.0384	0.51%		
TWITTER INC	34.97	1.76%	CANADIAN GROWTH	2.8791	-0.13%		
WAL-MART STORES	73.18	0.55%	FUNDS	9-Jul			
WHOLE FOODS MKT	40.93	0.15%	BGF CONT EUR FLEX	23.23	2.82%		
EXCHANGE TRADED FND	16-Jul		BGF EMKT BOND	15.66	0.00%		
ALERIAN MLP - AMLP	15.71	1.03%	BGF FIX INC GBL OP	13.25	0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYF	49.56	0.85%	BGF GBL ALLOCATION	50.75	0.50%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.82	0.60%	BGF USD CORE BOND	16.90	0.18%		
ISH SELECT DIV - DIVY	76.35	0.90%	BGF USD HI YIELD BND	28.47	-0.07%		
ISH MSCI EMKT - EEM	38.53	2.77%	TEMPLETON GBL BND	23.90	0.80%		
ISH MSCI PAC - EPP	42.66	1.57%	TEMPLETON ASIAN SM	42.43	2.00%		
ISH RUSSELL - IWV	124.33	1.39%	CURRENCIES	10-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	115.12	1.49%	YENUSD	122.8400	1.25%		
ISH EUROPE - IEV	44.74	4.17%	EURUSD	1.1129	1.15%		
POWERSH-HOO	87.91	1.77%	CANUSD	1.2718	-0.03%		
POWERSHARES DB C	17.27	0.47%	GBPUUSD	1.5482	0.84%		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	40.80	2.93%	COMMODITIES	10-Jul			
SPDR S&P MID 400	273.51	1.13%	OIL WTI	52.71	-0.13%		
SPDR S&P 600 SMA	108.08	1.10%	GOLD	1161.82	0.21%		
VANGUARD REIT - VNG	77.89	1.00%	SILVER	15.5930	1.14%		
WSDOWTR JAP HQ-EQJX	56.37	2.87%	WHEAT	588.00	0.43%		

Briefje van honderd blijkt miljoenen waard



Foto: Shutterstock

Een zakenman uit het Chinese Wuhu heeft een goudmijntje op zak. Een briefje van honderd yuan dat hij voor de lol had geruild blijkt een fortuin waard te zijn. In het biljet is het watermerk met het hoofd van Mao niet goed geprint en dat zorgt ervoor dat het bankbiljet een gewild object is. Het briefje van honderd is in 1999 uitgegeven. Een jaar of acht geleden stond de man in de rij bij een bank toen hij een oudere Chinees met het bankbiljet zag. Ze raakten aan de praat en de zakenman vroeg of hij het biljet kon ruilen voor een 'gewoon' briefje van honderd. De zakenman wilde het briefje graag hebben omdat

zijn zwager de misprint zo grappig vond. Een paar maanden geleden zette de man uit Wuhu zijn briefje op social media, ook weer als grap. Meteen na zijn post stroomden de aanbiedingen binnen, meldt Shanghaiist. Het werd nog interessanter toen bleek dat het biljet echt was. Een bank in Shanghai had het op echtheid gecontroleerd volgens de website Cang.com en dat zorgde ervoor dat de waarde bleef stijgen. Volgens een veilinghuis in Shanghai kan de man zeker 23 miljoen yuan, ruim 3 miljoen euro, voor zijn bankbiljet krijgen. Of de Chinees zijn biljet laat veilen, in nog onduidelijk.

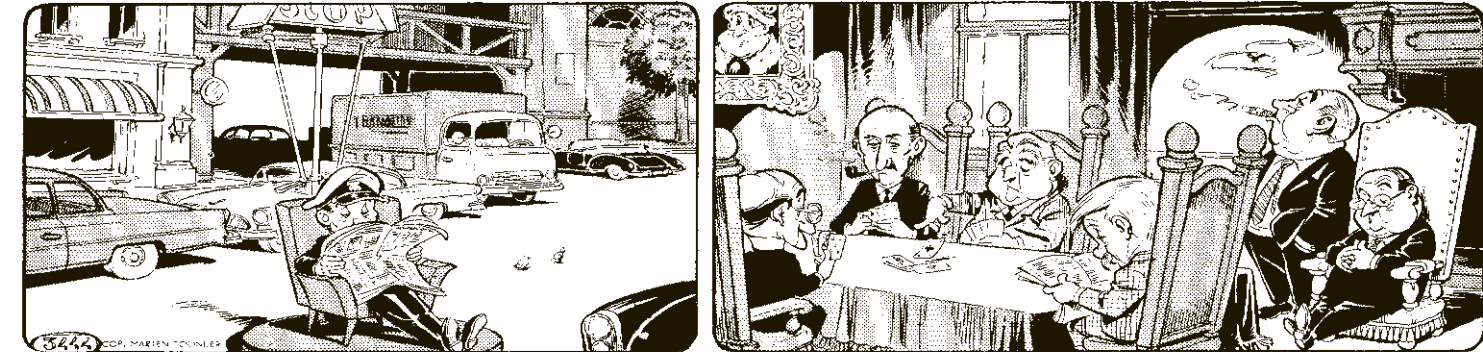
Raymond Begina nieuwe voorzitter KPMG DC&S



Raymond Begina (r) wordt per 15 juli de nieuwe voorzitter van KPMG in de Dutch Caribbean & Suriname (KPMG DC&S). Begina is een ervaren leidinggevende met een brede achtergrond in de consultancy-branch. Momenteel is Begina partner van de afdeling Advisory Services bij KPMG DC&S en tevens verantwoordelijk voor commerciële zaken. Na een benoemingsperiode van vijf jaar, treedt huidig voorzitter Lindomar Scoop (l), tevens Audit Partner van KPMG DC&S, af. Scoop zal, gezien zijn brede ervaring, naast zijn rol als Audit Partner tevens de contacten onderhouden met KPMG International en zich focussen op de corporate klanten van KPMG in de Dutch Caribbean, Suriname en Cuba. Begina is een autoriteit op het gebied van procesmanagement en strategie.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



Het nieuwe regeringsbeleid, zoals dat door het elektronische brein werd voorgeschreven (door de wortel uit alle partij-beginselen te trekken) drukte weldra zijn stempel op het leven van alledag. Er werd geen beslissing meer genomen, waarmee iemand het oneens kon zijn en dat gaf een grote rust. Zo werd bij voorbeeld de invoer van benzine stopgezet op aandringen van de verenigde houthandelaren. Zodoende viel het verkeer stil en werd een einde gemaakt aan parkeerproblemen en klachten over ruw politieoptreden. Het aantal uren per werkweek werd tot nul gebracht en het opkomende probleem van de Vrije Tijdsbesteding werd door het Regeringsapparaat met de conclusie 'NIETS DOEN' afdoende ge-

regeld. Nu de regering het werk uit handen was genomen, daalde ook daar een weldadige rust. Men werd niet meer gestoord in zijn prettige bezigheden door toespraken van afgevaardigden, door vermoeiende stemmingen of door twijfels of men wel juist optrad. Men deed immers niets meer! Maar soms bevreemde het, dat minister-president Dreutel in zichzelf prevelde. 'Vroeger was dat allemaal anders,' kon men hem horen mompelen. 'Op de bres met de kameraden, strijdend voor recht en erkenning! Dat waren tijden — maar het is nu allemaal keurig geregeld. Hoewel, soms. . .' En dan verviel hij weer tot suffig zwijgen.

Mensen

Arts en apothekersassistenten beëdigd



Onlangs zijn Desirée Adoptie (arts), Kimberly Bregita en Giselle Cijntje (beiden apothekersassistenten) beëdigd door minister Ben Whiteman van Gezondheid. Het drietal voldoet nu aan de wettelijke eisen om hun vak uit te oefenen. Erseline Ramazan was belast met het protocolgedeelte. Op de foto van links naar rechts Kimberly Bregita, Giselle Cijntje, minister Whiteman en dokter Desirée Adoptie na de officiële akte.

Commotie over Caitlyn Jenner-praalgewagen

De jaarlijkse optocht op Onafhankelijkheidsdag in Boyne City is verpest door een Caitlyn Jenner-praalgewagen. Een deel van de toeschouwers kon niet lachen om de manier waarop de transgender werd neergezet. Op de wagen stond een enorme doos ontbijtgranen met een tekening van de voormalige olympisch atleet erop. Aan de andere kant van de doos was een bank te zien met twee mannen die de hoofdrolspelers uit de sitcom Two and a Half Men moesten voorstellen. Tussen hen in zat een kerel die zich als Caitlyn had verkleed. Zij was de 'halve man'. Lynn Gillespie en haar gezin hebben geen goed woord over voor de praalgewagen. "Ik schaam me voor mijn stad. Het is verbazingwekkend dat er niet meer ophef over is ontstaan", zegt de vrouw tegen 9&10 News. De plaatselijke Kamer van Koophandel vindt dat praalgewagenbouwer Marty



Foto: 9-10 news

Moody, die elk jaar een 'satirische' praalgewagen opstuigt, dit keer te ver is gegaan. "Dat meen je niet. Dus het is in deze wereld niet meer toegestaan om lol te trappen?", reageert Moody. "Ik wilde er niemand mee kwetsen. Het was gewoon een grappig bedoelde praalgewagen in een optocht." Vanwege de commotie overweegt hij het evenement volgend jaar te laten schieten.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Oma gaat los in Zweeds pretpark

Oma Märtha Ljungberg is het gesprek van de dag op social media in Zweden. De 88-jarige vrouw was een paar dagen geleden in het pretpark Liseberg in Göteborg. Daar ging ze helemaal los in de kermisattracties. Foto's waarop de bejaarde met een brede grijns in de achtbaan zit, gingen viraal. De oma had haar hele familie meegenomen naar het attractiepark. Daar ontpopte ze zich tot een echte durfal. Ljungberg dirigeerde haar kleinkinderen attractie in en attractie uit en deed zelf ook mee. Haar kleinzoon, de 21-jarige Emil, zegt tegen Skaraborgs Allehanda dat zijn oma de dag van haar leven had. "Ze was in de jaren zestig voor het laatst in Liseberg geweest en ze vond het geweldig om vijftig jaar later weer terug te zijn", vertelt Emil. De familie was eerst wel wat bezorgd toen oma in de achtbaan wilde. De Helix, zoals de attractie heet, is de snelste van Scandinavië,

maar daar trok de bejaarde zich niets van aan.

Vrije val
Na de Helix was oma nog niet klaar. Ze liep regelrecht naar de AtmosFear, een attractie waarbij mensen een vrije val maken van ruim 140 meter. "We wisten niet zeker of oma het wel aankon", herinnert haar kleinzoon zich. En terwijl het bij hem dun door de broek liep, genoot de 88-jarige vrouw met volle teugen. "Ze was zelfs een beetje teleurgesteld toen het was afgelopen", zegt hij. "Ze vond dat het allemaal veel te kort duurde en zei dat de AtmosFear behoorlijk overschat wordt." De familie was naar Liseberg gegaan om vast de 89e verjaardag van oma te vieren. Volgend jaar wordt ze negentig en voor dat feestje heeft ze ook al een idee. Ljungberg zou heel graag nog eens een parachutesprong willen maken. Volgens haar een perfect uitje voor haar verjaardag.

Recordaantal vegetariërs aan tafel



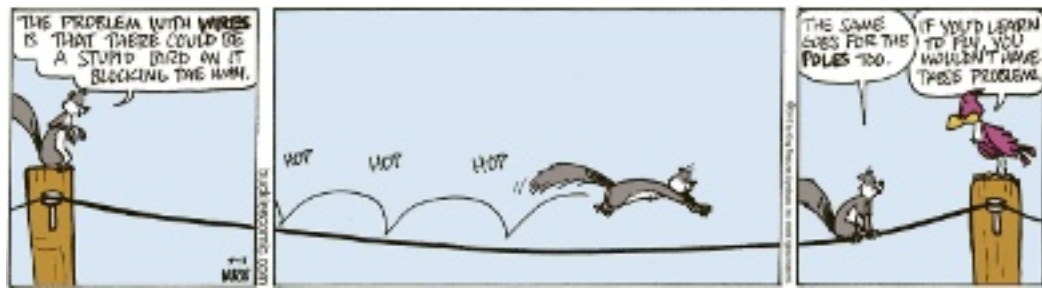
Foto: Shutterstock

De Vegetariërsbond heeft gisteren op het Museumplein in Amsterdam 1900 mensen aan tafel gekregen voor een vegetarische maaltijd. Daarmee is het record Langste Vegetarische Tafel gevestigd, meldt de organisatie. Voor het megabanket, op het Amsterdamse Museumplein, stonden ruim twintig vrijwilligers drie dagen in de keuken. Ze verwerkten onder meer 400 kilo tomaat, 100 kilo pompoen, 30 kilo ui, 30 kilo paprika, 30 kilo vegetarisch gehakt, 90 kilo gegrilde vegetarische stukjes, 30 liter

zonnebloemolie, 3 kilo paprikapoeder en 1900 tortilla's. Iedereen mocht komen mee-eten, maar het ging niet alleen om het record, de bond wilde er ook iets mee zeggen: de productie van vlees is de grootste vervuiler, op zware industrie na. "En je kunt prima lekker eten zonder vlees." De Langste Vegetarische Tafel was dit jaar voor de vijfde keer. Vorig jaar is het wereldrecord verbeterd tot 1750 eters. Tot 2013 stond het record op naam van de stad Mechelen, met duizend deelnemers.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Paolini biedt excuses aan na positieve test

STOKE — Marco van Ginkel voetbalt komend seizoen voor Stoke City. De club uit de Premier League huurt de middenvelder van Chelsea.

De 22-jarige Van Ginkel maakte in 2013 de overstap van Vitesse naar Chelsea. Bij de topclub uit Londen liep hij al snel een zware knieblessure op. Chelsea verhuurde Van Ginkel vorig seizoen aan AC Milan, waar hij na twee enkelblessures

een basisplaats veroverde. Van Ginkel denkt dat Stoke City op dit moment een goede club voor hem is. “Dit is de juiste keuze voor me”, zegt hij op de website van zijn management Wasserman. “Stoke City heeft de laatste jaren namelijk goed

gepresteerd en staat te boek als een goed voetballend elftal. Ik denk dat ik daar goed zal passen. Daarnaast vind ik het geweldig om volgend jaar weer in de Premier League te spelen. Daar kijk ik echt naar uit.”

Van Ginkel was een van de grootste Nederlandse talenten. Ajax wilde hem in 2013 graag hebben, maar hij koos voor Chelsea.

‘Van Gaal’ haalt Schweinsteiger naar United

MÜNCHEN — Bastian Schweinsteiger verruult Bayern München voor Manchester United. Dat meldt het Duitse *Bild*. De wereldkampioen zou een driejarig contract bij de Engelse topclub ondertekenen. Hij komt op voorspraak van Louis van Gaal, die eerder met hem werkte bij Bayern München.

Met de transfer van Schweinsteiger (30) zou 20 miljoen euro zijn gemoeid. Zijn jaarsalaris bedraagt 10 miljoen. Van Gaal verklaapte gistermiddag al de komst van verdediger Matteo Dar-

mian van Torino. De Italiaan moet nog wel medisch gekeurd worden. United kocht eerder al Memphis Depay van PSV. Schweinsteiger speelt sinds 1998 voor Bayern München, waarmee hij

al acht keer kampioen van Duitsland werd. Hoogtepunt was de winst van de Champions League in 2013.

Vorig jaar had de onverzettelijke middenvelder op het WK een belangrijk aandeel in het veroveren van de wereldtitel met Duitsland. Schweinsteiger wordt in Manchester herenigd met Van Gaal, met wie hij tussen 2009 en 2011 al samenwerkte in München.

Transfer Wijnaldum naar Newcastle afgerond



Foto: AFP

‘Gini’ Wijnaldum (l) verruult PSV voor Newcastle United. Memphis Depay (r) ging hem voor, hij verkaste naar Manchester United.

NEWCASTLE — De overstap van PSV-aanvoerder Georginio Wijnaldum naar Newcastle United is rond. De offensieve middenvelder heeft een vijfjarig contract ondertekend bij de Engelse club van de nieuwe trainer Steven McClaren (ex-FC Twente).

“We raken helaas een geweldige speler en een fantastisch persoon kwijt, maar we gunnen hem deze stap van harte”, liet technisch manager Marcel Brands van PSV weten. “Hij vertrekt als aanvoerder van een kampioensploeg, dat is iets waar wij en hij trots op mogen zijn.” De 24-jarige Rotterdammer mocht afgelopen week het trainingskamp van PSV verlaten om in Engeland de onderhandelingen af te ronden en een medische keuring te ondergaan. Vanochtend konden alle partijen de handtekeningen zetten, zonder daarna mededelingen te doen over de financiële voorwaarden. Volgens diverse berichten in de Nederlandse en Engelse media zou de afkoop som voor Wijnaldum kunnen oplopen tot 20 miljoen euro. Eerder deze zomer verkocht PSV aanvaller Memphis Depay voor een bedrag van naar verluidt ruim 30 miljoen euro aan Manchester United. Oscar Hiljemark vertrekt waarschijnlijk ook nog voor circa 2,5 miljoen euro naar

Palermo. Wijnaldum is bij Newcastle United de vijfde Nederlander in de selectie, na Tim Krul, Daryl Janmaat, Vurnon Anita en Siem de Jong. Hij speelde vier seizoenen bij PSV. De international kreeg zijn opleiding bij Feyenoord, waar hij in 2011 vertrok. De Rotterdamse club kan op basis van clauses en reglementen rekenen op een aardig percentage van de afkoop som. “Ik voelde dat de tijd rijp was om te gaan en Newcastle wilde me echt hebben. Daarom ben ik blij dat het nu rond is”, liet Wijnaldum weten. “Ik kan niet wachten om bij deze geweldige club aan de slag te gaan. Ik wil zo snel mogelijk de sfeer in het stadion en onder het publiek opsnuiven.” McClaren was verguld met zijn eerste grote aankoop deze zomer. “De club geeft hiermee een belangrijk signaal af. Het is een grote transfer van een zeer goede speler. Hij heeft veel energie en snelheid in zijn spel en kan ook doelpunten maken. Ik ben dolblij met hem.” Nu de international vertrekt, is de

verwachting dat PSV Davy Pröpper bij Vitesse weghaalt als opvolger.

Cavendish de rapste in 7e etappe



Foto: AFP

Mark Cavendish kan het nog steeds, zo liet hij gisteren zien tijdens de sprint naar de finish in Fougères.

FOUGÈRES — Mark Cavendish heeft gisteren in de zevende etappe van de Tour de France laten zien dat hij het sprinten nog niet is verlerd. De renner van Etixx-QuickStep was na een vlakke rit over 190,5 kilometer van Livarot naar Fougères de rapste in de massasprint. Het was zijn 26e ritzege in de Tour.

Hij troefde de Duitser André Greipel af, de drager van de groene trui die vooraf als topkandidaat voor de zege gold. Greipel leek op zijn derde ritwinst van deze Tour af te

stevenen, maar hij liet zich in de laatste meters toch nog verrassen door Cavendish. De Slowaak Peter Sagan eindigde voor de zoveelste keer wel op het podium, maar

weer niet op de hoogste trede. Chris Froome mag als leider van het algemeen klassement de gele trui aantrekken. Hij startte de etappe al als de nummer één doordat Tony Martin niet van start ging. De Duitser viel in de slotkilometer van de zesde etappe en brak zijn sleutelbeen, maar reed wel over de finish en behield daardoor de

gele trui. Froome mocht hem daarom gisteren nog niet dragen. De Brit heeft in het klassement elf seconden voorsprong op Sagan en dertien op de Amerikaan Tejay van Garderen. Bauke Mollema en Robert Gesink handhaafden hun goede posities. Mollema is de nummer elf op 1.32 minuten, Gesink staat dertiende op 1.39.

Ontketende Federer ontmoet Djokovic in finale



Foto: AFP

Gezien zijn bloedvorm is Roger Federer de grote favoriet voor de finale tegen Djokovic morgen.

LONDEN — In de finale van Wimbledon staan morgen met Novak Djokovic en Roger Federer dezelfde tennisers tegenover elkaar als vorig jaar. De nummers één en twee van de wereld wonnen gisteren allebei in drie sets hun halve finales op het belangrijkste tennistoernooi ter wereld.

Regerend kampioen Djokovic stelde als eerste zijn finaleplaats veilig. Hij versloeg de Fransman Richard Gasquet met 7-6 (2), 6-4, 6-4. Gasquet haalde niet zijn hoge niveau uit de kwartfinale, waar hij indruk maakte door Roland Garros-winnaar Stan Wawrinka

uit te schakelen. Djokovic hoefde dan ook niet voluit te gaan om het treffen naar zijn hand te zetten. Alleen vroeg in de eerste set werd de Serviër een keer gebroken, waarna er op het eind een tie-break aan te pas moest komen. Daarin was ‘Nole’ duidelijk sterker.

Breaks vroeg in de tweede en derde set bleken ten slotte voldoende voor de zege. “Het is een grote eer en een voorrecht hier in de finale te staan” reageerde Djokovic. Dat zijn fysiotherapeut in de tweede set een paar keer zijn linkerschouder behandelde, zegt volgens de 28-jarige tennisser niets. “In de finale ben ik fit.” De vijf jaar oudere Federer speelde in zijn confrontatie met publieksliefeling Andy Murray ondanks zijn leeftijd misschien wel het beste

tennis uit zijn carrière. De Zwitser incasseerde op weg naar zijn tiende Wimbledon-finale geen enkele break, sloeg twintig aces en niet minder dan 56 winners. Aan de overkant van het net was Murrays spel ook zo goed als het zijn kon, maar dat bleek niet genoeg tegen de ontketende Federer. Met drie breaks, telkens in de laatste game van de set, greep Federer de overwinning (7-5, 7-5, 6-4).

De dolgelukkige Zwitser sprak van een moeilijke partij, maar hij zei ook er alle vrouwen in te hebben dat de clash met Djokovic voor hem gunstig zal verlopen. “Ik weet hoe ik hem moet verslaan”, zei de 17-voudige Grand Slamwinnaar. “Ik hoop dat het me zondag lukt.”

Pereiro zegt rond te zijn met PSV

MONTEVIDEO — Gastón Pereiro heeft gisteren in Montevideo zijn laatste training afgewerkt als speler van Nacional. Na afloop vertelde de 20-jarige Uruguayaanse jeugdinternational zijn fans op een videofilmje dat hij vandaag naar Nederland vliegt. Bij PSV ligt voor hem een meerjarig contract ter ondertekening klaar als hij medisch wordt goedgekeurd. Pereiro moet in Eindhoven Memphis Depay doen vergeeten. De landskampioen raakt behalve Depay vrijwel zeker ook Georginio Wijnaldum kwijt aan Newcastle United, waar trainer Steve McClaren vrijdagavond voor het eerst op de bank zat tijdens een oefenpartijtje. PSV zwaaid voortz Oscar Hiljemark uit. De Zweed mocht het trainingskamp gisteren verlaten om in Italië met Palermo tot een akkoord te komen. De clubs zijn er al uit over de transfervergoeding.

U19 verliest op EK van Duitsers

KATERINI — Het Nederlands elftal voor voetballers onder 19 jaar heeft gisteren de tweede groepswedstrijd op het EK in Griekenland verloren. Gianluca Rizzo bezorgde Duitsland in Katerini in de voorlaatste minuut de zege: 1-0. Het elftal van bondscoach Aron Winter startte dinsdag met een overwinning op Rusland (1-0). Die ploeg klopte gisteren Spanje (3-1), dat opende met een zege op Duitsland (3-0). Zo hebben alle vier de ploegen in poule B drie punten verzameld. Oranje speelt maandag tegen Spanje om een plaats in de halve finale. Duitsland ontmoet dan Rusland. In groep A lijken Frankrijk (6 punten) en Griekenland (4) na twee wedstrijden vrijwel zeker van de halve finale.